



Demeyere  
GROUP

442 590-00



FR

NOTICE DE  
MONTAGE

EN

ASSEMBLY  
INSTRUCTIONS

DE

MONTAGEANLEITUNG

ES

INSTRUCCIONES  
DE MONTAJE

NL

MONTAGEVOORSCHRIFT

IT

ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO

PT

INSTRUÇÕES  
DE MONTAGEM

PL

INSTRUKCJA  
MONTAŻU

CR

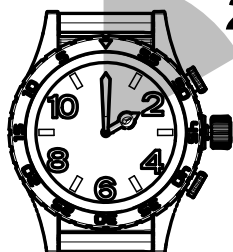
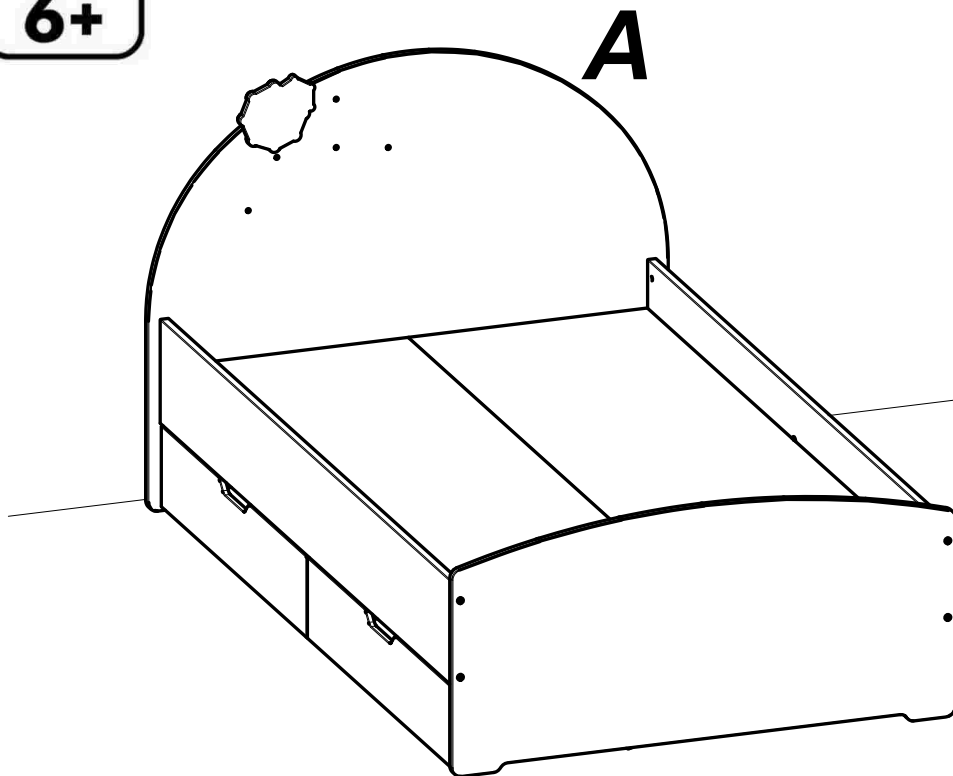
NAPUTCI ZA  
MONTAŽU

GR

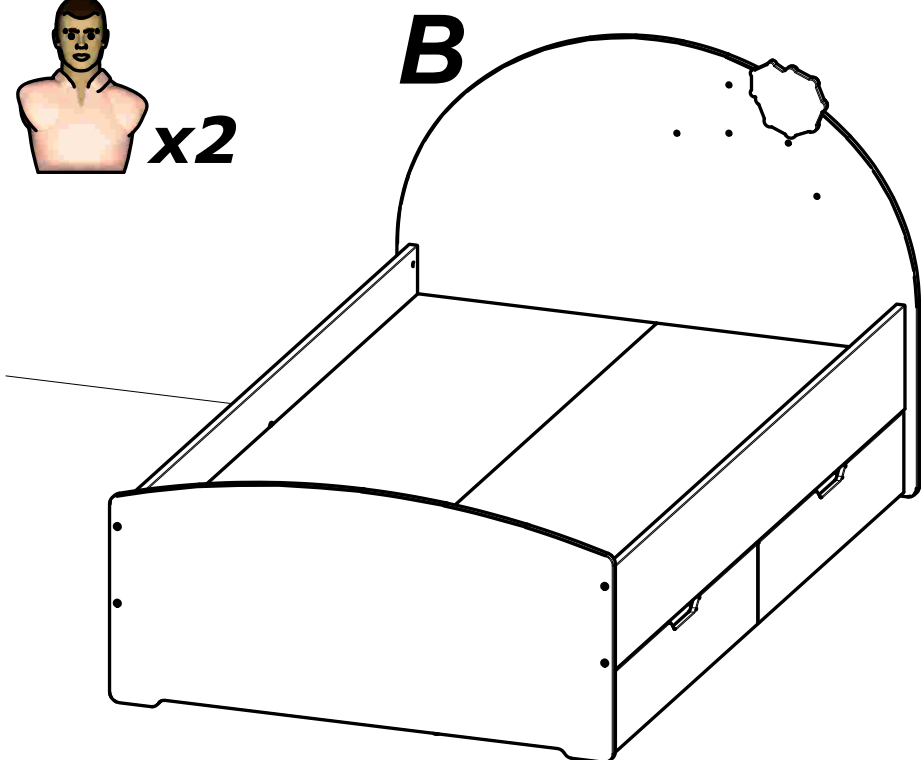
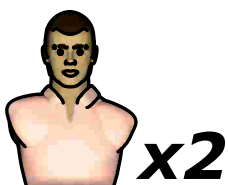
ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

AR

تعليمات التركيب

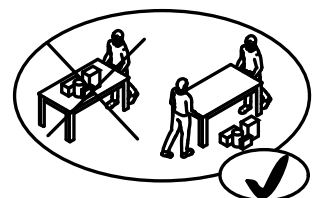
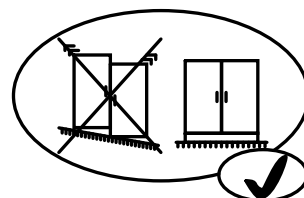
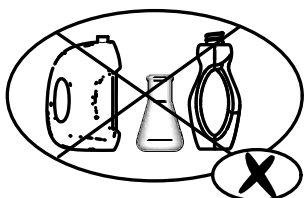
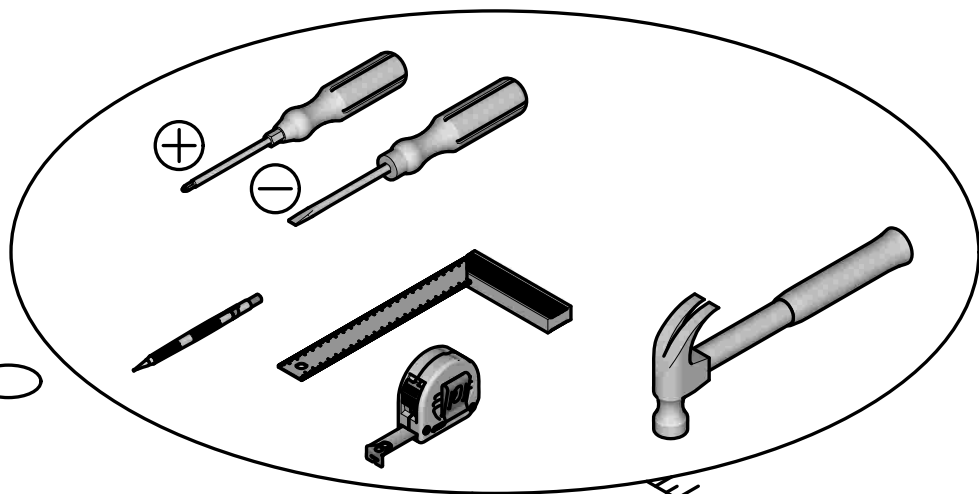


2h00.

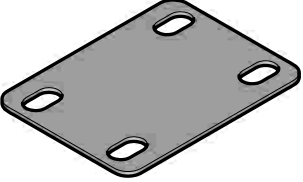
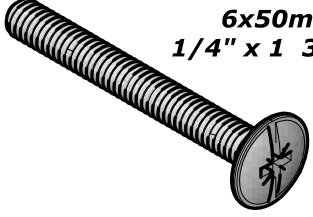
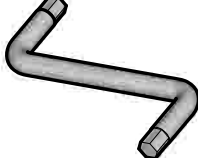
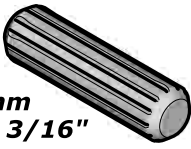
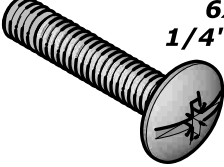


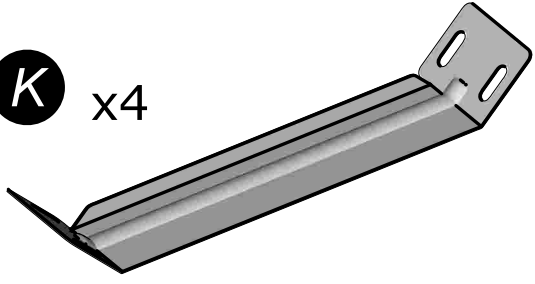
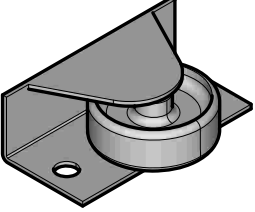
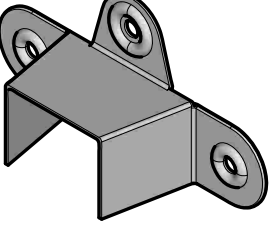
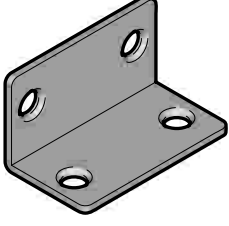
Fabriqu  en France  
Made in France

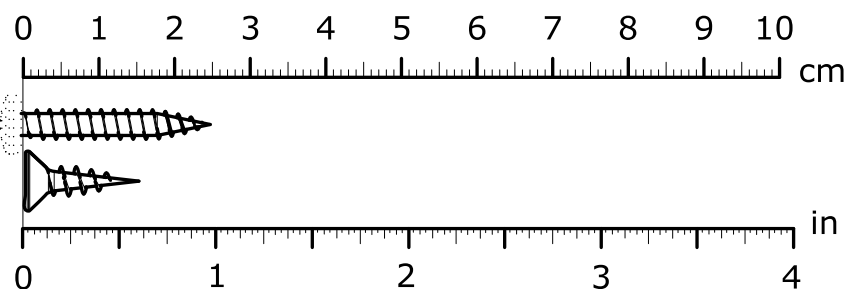
S.A. Meubles DEMEYERE - 178-184 rue de la Pr v t   
59840 P renchies - FRANCE

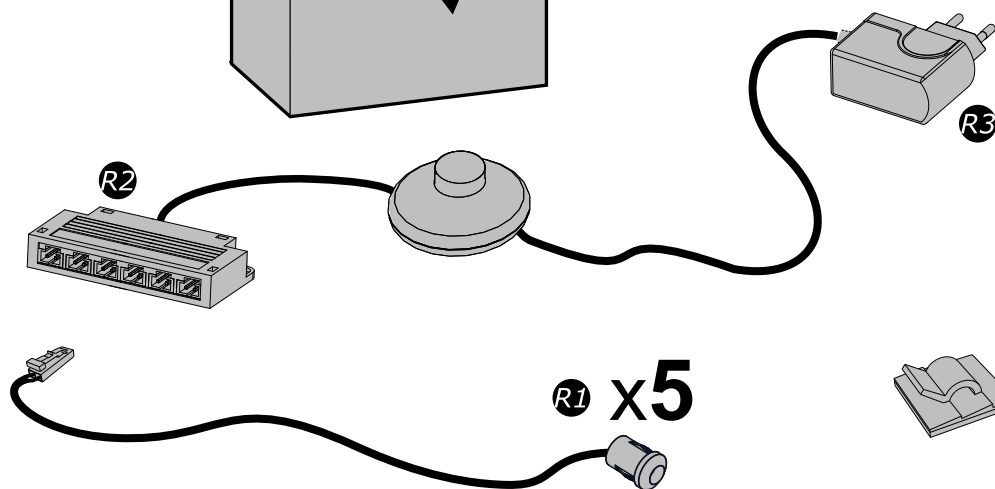
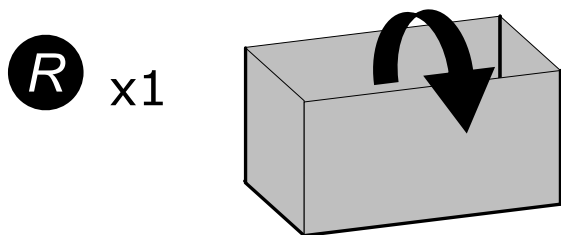
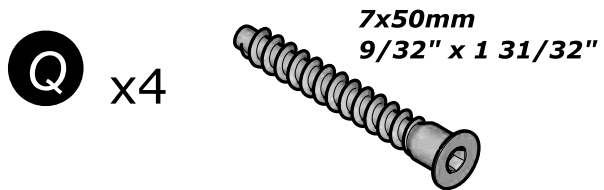




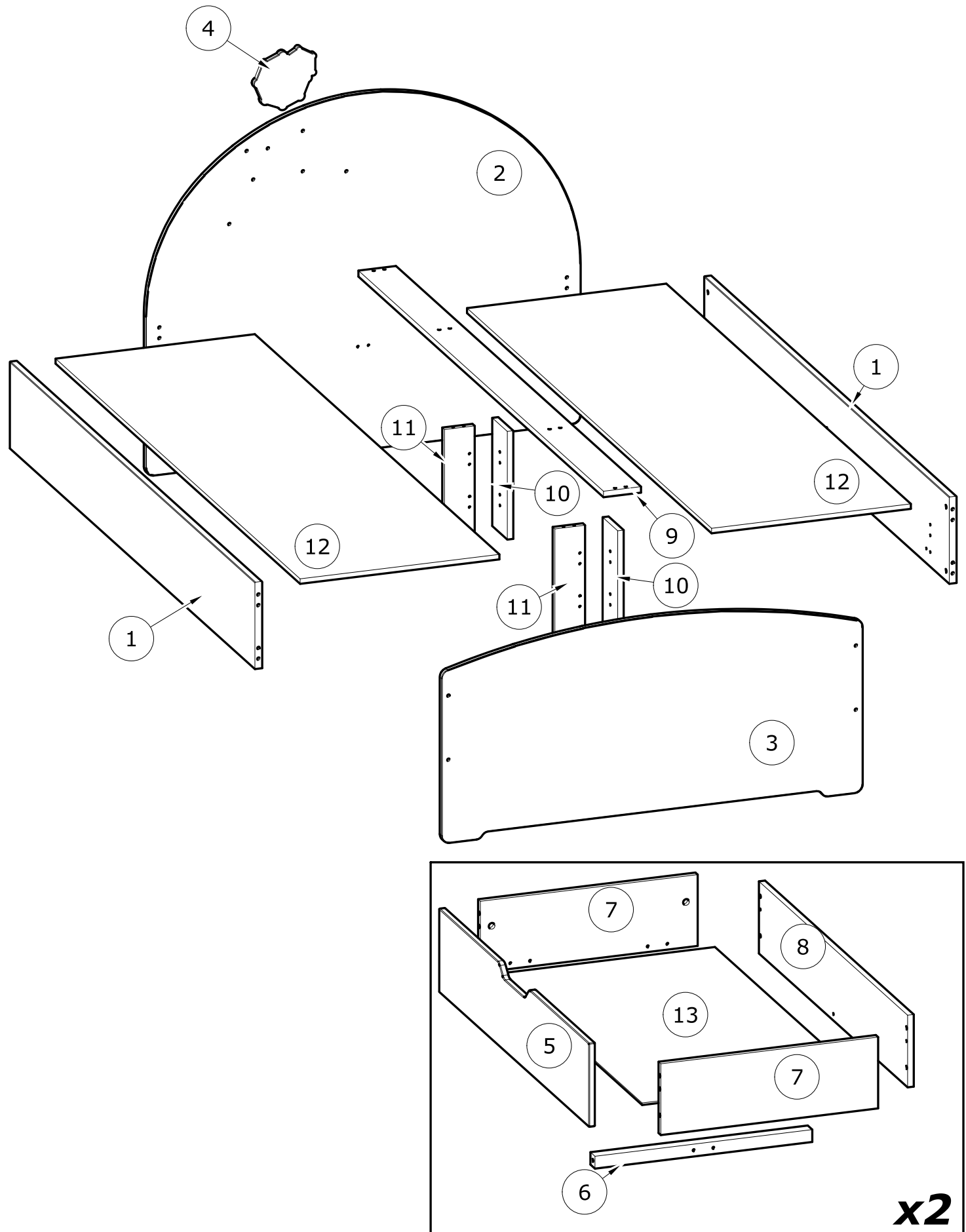
- A** x12 
- B** x12   $\varnothing 15\text{mm}$   
 $\varnothing 19/32''$
- C** x4 
- D** x8   $6 \times 50\text{mm}$   
 $1/4'' \times 1\ 31/32''$
- E** x8 
- F** x4 
- G** x1 
- H** x24   $8 \times 30\text{mm}$   
 $5/16'' \times 1\ 3/16''$
- I** x6   $6 \times 30\text{mm}$   
 $1/4'' \times 1\ 3/16''$

- J** x4   $3 \times 12\text{mm}$   
 $1/8'' \times 15/32''$
- K** x4 
- L** x10 
- M** x2 
- N** x4 
- O** x6 
- P** x70   $6,3 \times 13\text{mm}$   
 $1/4'' \times 1/2''$





**R4** x3



| N° | MM    |   |       | INCH     |   |          | QTY |
|----|-------|---|-------|----------|---|----------|-----|
| 1  | 1 998 | x | 260   | 78 11/16 | x | 10 4/16  | 2   |
| 2  | 1 310 | x | 1 070 | 51 9/16  | x | 42 2/16  | 1   |
| 3  | 1 268 | x | 605   | 49 15/16 | x | 23 13/16 | 1   |
| 4  | 190   | x | 190   | 7 8/16   | x | 7 8/16   | 1   |
| 5  | 990   | x | 203   | 39       | x | 8        | 2   |
| 6  | 530   | x | 30    | 20 14/16 | x | 1 3/16   | 2   |
| 7  | 530   | x | 173   | 20 14/16 | x | 6 13/16  | 4   |

| N° | MM    |   |     | INCH     |   |          | QTY |
|----|-------|---|-----|----------|---|----------|-----|
| 8  | 982   | x | 175 | 38 11/16 | x | 6 14/16  | 2   |
| 9  | 1 998 | x | 113 | 78 11/16 | x | 4 7/16   | 1   |
| 10 | 324   | x | 123 | 12 12/16 | x | 4 13/16  | 2   |
| 11 | 326   | x | 91  | 12 13/16 | x | 3 9/16   | 2   |
| 12 | 1 994 | x | 600 | 78 8/16  | x | 23 10/16 | 2   |
| 13 | 949   | x | 528 | 37 6/16  | x | 20 13/16 | 2   |
|    |       |   |     |          |   |          |     |

**(FR)**

**NOTICE A CONSERVER.**

EN COURS DE MONTAGE, PRENEZ GARDE AUX RISQUES DE PINCEMENT ET DE CISAILLEMENT.  
NE PAS PLACER LE LIT A PROXIMITE D'UNE SOURCE DE CHALEUR.  
NE PAS S'ASSEOIR A PLUSIEURS SUR LE LIT.  
NE PAS SAUTER SUR LE LIT.  
STOCKER LE LIT DANS UN ENDROIT SEC.

**(EN)**

**DO NOT DISCARD THESE INSTRUCTIONS.**

BEWARE OF PINCHING OR SHEARING HAZARDS DURING ASSEMBLY.  
DO NOT PLACE THE BED CLOSE TO A HEAT SOURCE.  
MULTIPLE PERSONS SHOULD NOT SIT ON THE BED AT THE SAME TIME.  
DO NOT JUMP ON THE BED.  
STORE THE BED IN A DRY PLACE.

**(DE)**

**ANWEISUNG AUFBEWAHREN.**

BEI DER MONTAGE SICH VOR QUETSCHRIKEN HÜTEN.  
DAS BETT NICHT IN DER NÄHE EINER WÄRMEQUELLE AUFSTELLEN.  
NICHT ZUM SITZEN VON MEHREREN PERSONEN GEEIGNET.  
NICHT AUF DEM BETT HÜPFEN.  
DAS BETT AN EINER TROCKENEN STELLE LAGERN.

**(ES)**

**CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES.**

DURANTE EL MONTAJE, TENER CUIDADO CON LOS RIESGOS DE APLASTAMIENTO Y DE CORTE.  
NO COLOCAR LA CAMA CERCA DE UNA FUENTE DE CALOR.  
NO SENTARSE VARIAS PERSONAS EN LA CAMA.  
NO SALTAR EN LA CAMA.  
ALMACENAR LA CAMA EN UN LUGAR SECO.

**(NL)**

**GEBRUIKSAANWIJZINGEN TE BEWAREN.**

LET TIJDENS DE MONTAGE OP HET RISICO VAN KNIJP- EN AFSCHUIFWONDEN.  
PLAATS HET BED NIET VLAKBIJ EEN WARMTEBRON.  
GA NIET MET MEER PERSONEN OP HET BED ZITTEN.  
SPRING NIET OP HET BED.  
BEWAAR HET BED OP EEN DROGE PLAATS.

**(IT)**

**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.**

FARE ATTENZIONE AI RISCHI DI PIZZICAMENTO E TAGLIO DURANTE IL MONTAGGIO.  
NON POSIZIONARE IL LETTO VICINO AD UNA FONTE DI CALORE.  
NON SEDERSI IN PIÙ PERSONE SUL LETTO.  
NON SALTARE SUL LETTO.  
RIPORRE IL LETTO IN UN LUOGO ASCIUTTO.

**(PT)**

**MANUAL A CONSERVAR.**

EM MONTAGEM, TER CUIDADO COM AS BELISCADURAS E OS CORTES.  
NÃO COLOCAR A CAMA EM PROXIMIDADE DE UMA FONTE DE CALOR.  
NÃO SE SENTAR MUITAS PESSOAS NA CAMA.  
NÃO SALTAR EM CIMA DA CAMA.  
GUARDAR A CAMA NUM LUGAR SECO.

**(PL)**

**INSTRUKCJA DO ZACHOWANIA**

PODCZAS MONTAŻU UWAŻAĆ NA RYZYKO ZACIŚNIĘCIA I PRZECIĘCIA.  
NIE UMIESZCZAĆ ŁÓŻKA W POBLIŻU ŹRÓDEŁ CIEPŁA :  
NIE SIADAĆ NA ŁÓŻKU W KILKA OSÓB.  
NIE SKAKAĆ NA ŁÓŻKU.  
ŁÓŻKO PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU SUCHYM.

**(CR)**

**SAČUVAJTE UPUTE.**

TIJekom POSTAVLJANJA PAZITE KAKO NE SE NE BISTE IZLOŽILI RIZIKU PRIKLJEŠTENJA ILI POREZIVANJA.  
NE POSTAVLJAJTE KREVET U BLIZINI IZVORA TOPLINE.  
VIŠE OSOBA NE SMIJE SJEDITI NA KREVETU.  
NE SKAČITE PO KREVETU.  
SPREMITI KREVET NA SUHO MJESTO.

**(GR)**

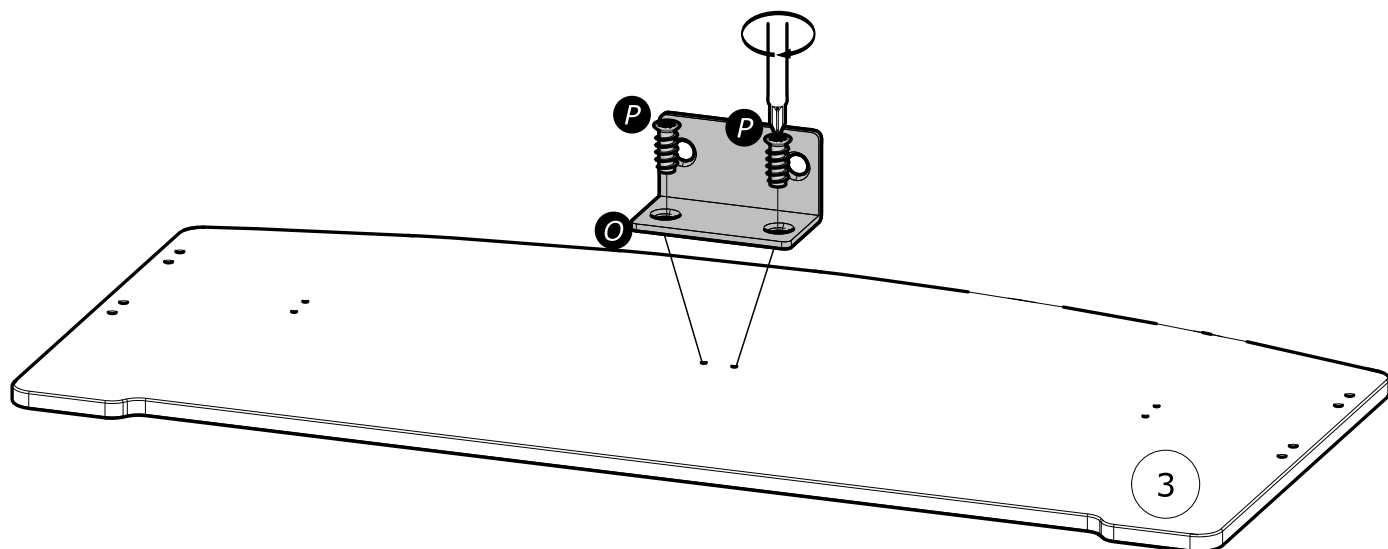
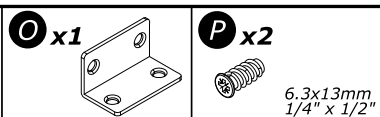
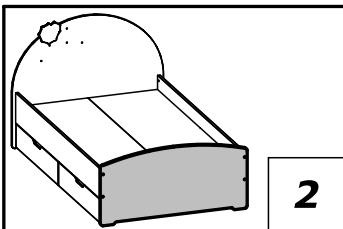
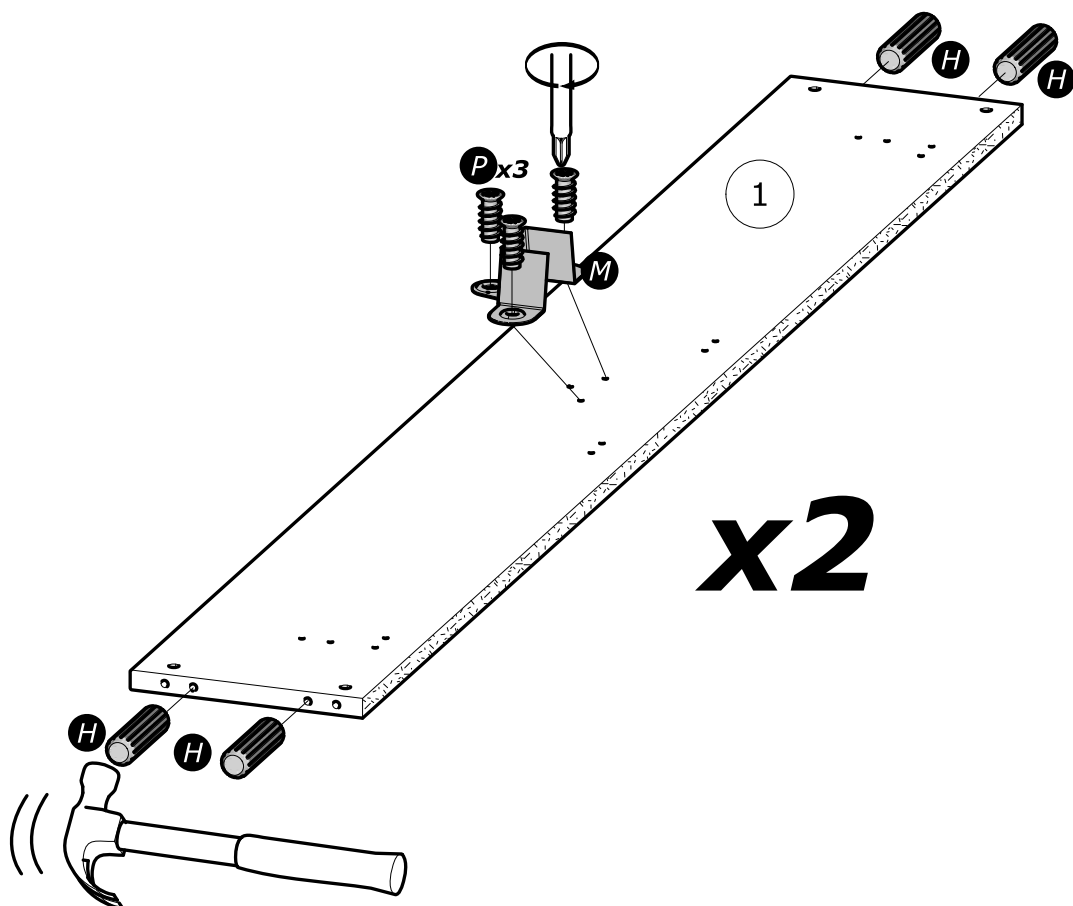
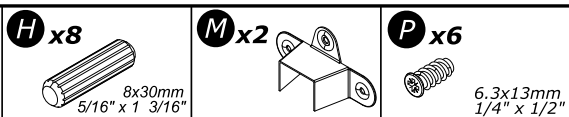
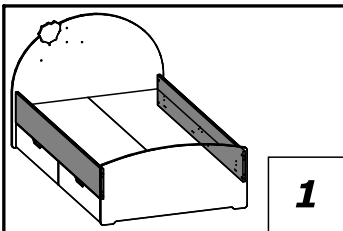
**ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΥΛΛΑΔΙΟ.**

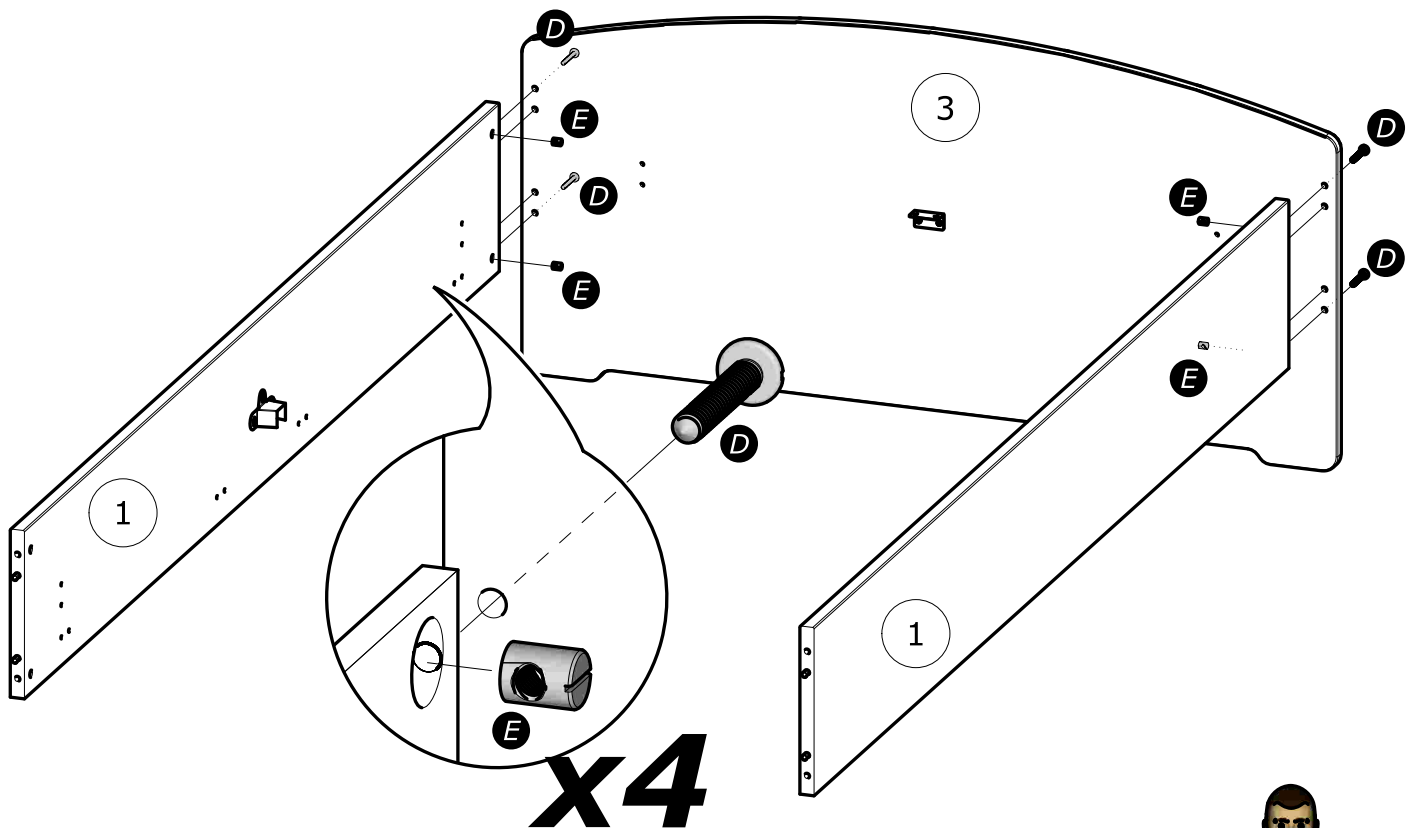
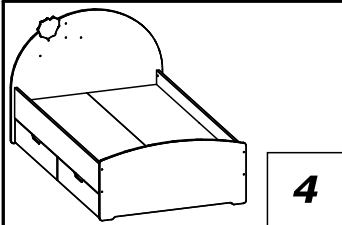
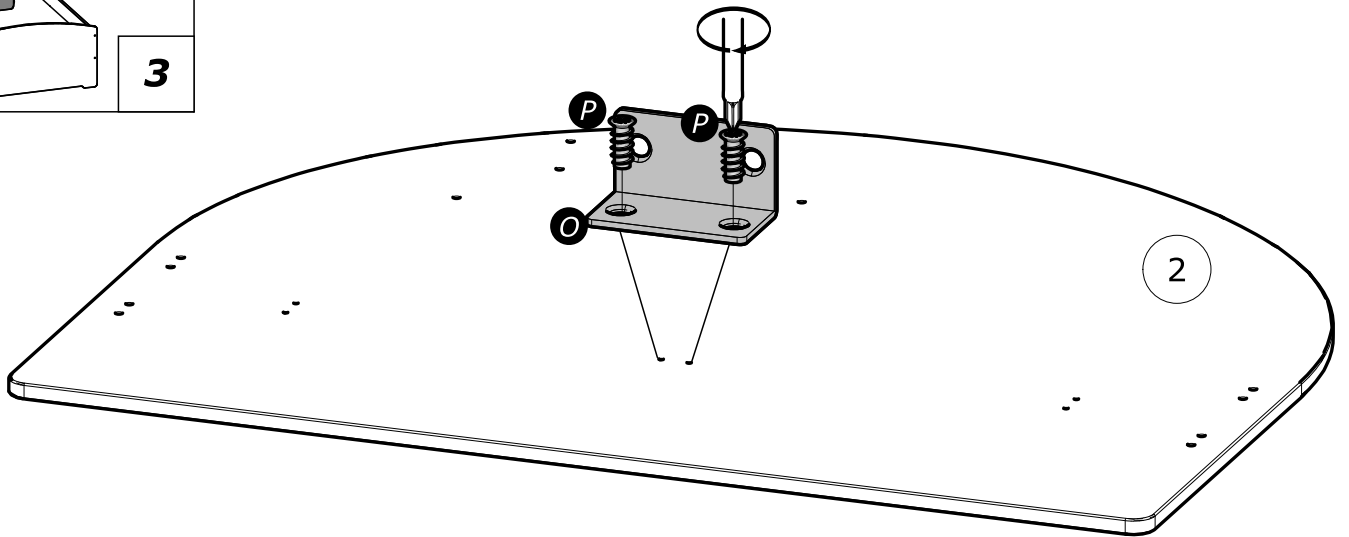
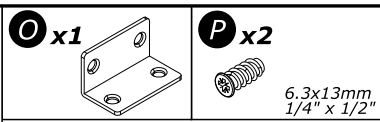
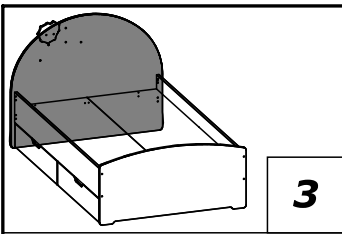
ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ, ΠΡΟΦΥΛΑΧΘΕΙΤΕ ΩΣΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΤΣΙΜΠΗΘΕΙΤΕ Ή ΚΟΠΕΙΤΕ.  
ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΟ ΚΡΕΒΑΤΙ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΠΗΓΗ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ.  
ΜΗΝ ΚΑΘΕΣΤΕ ΠΟΛΛΑ ΑΤΟΜΑ ΣΥΓΧΡΟΝΩΣ ΣΤΟ ΚΡΕΒΑΤΙ.  
ΜΗΝ ΠΗΔΑΤΕ ΠΑΝΩ ΣΤΟ ΚΡΕΒΑΤΙ.  
ΑΠΟΘΗΚΕΥΕΤΕ ΤΟ ΚΡΕΒΑΤΙ ΣΕ ΞΗΡΟ ΧΩΡΟ.

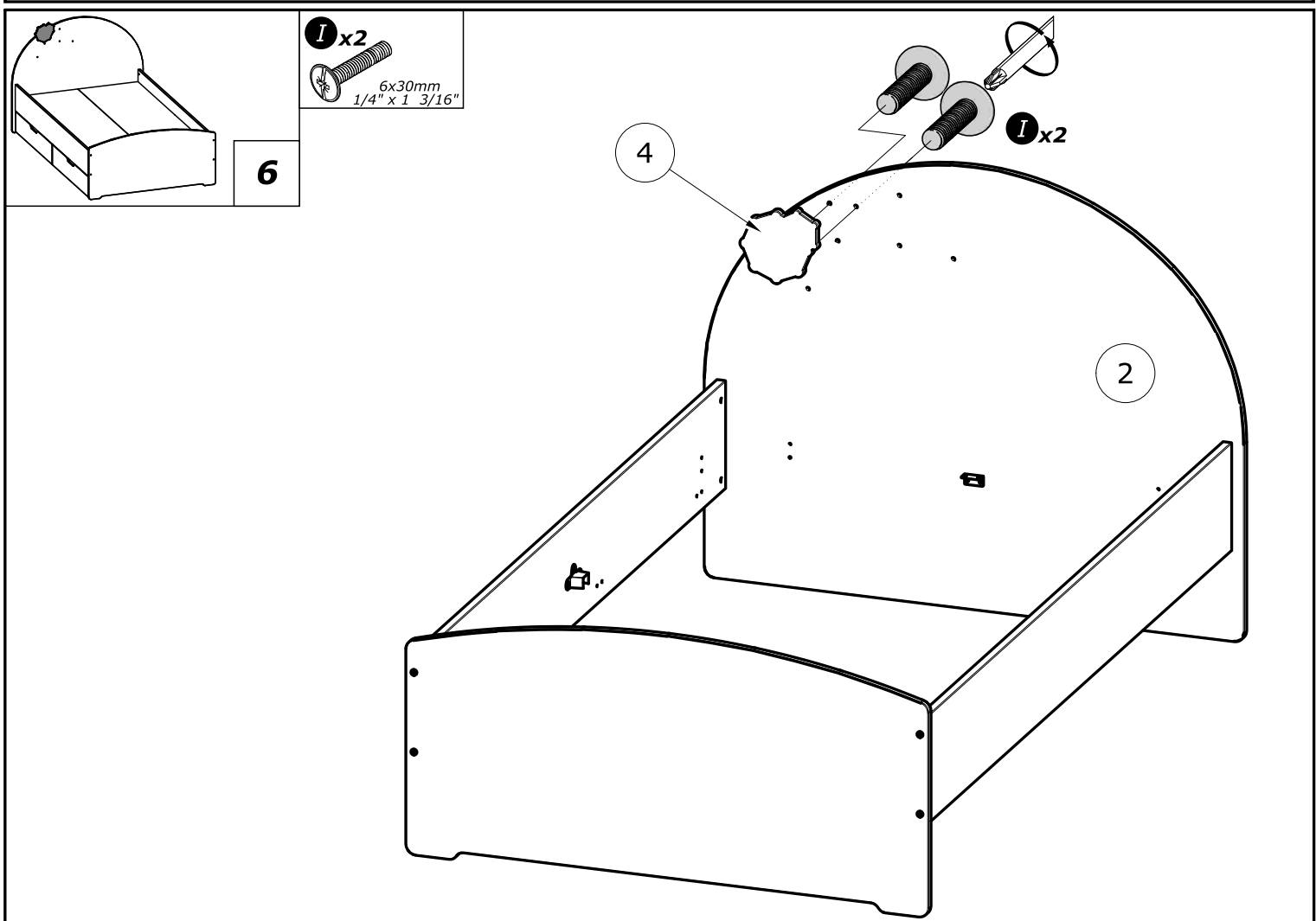
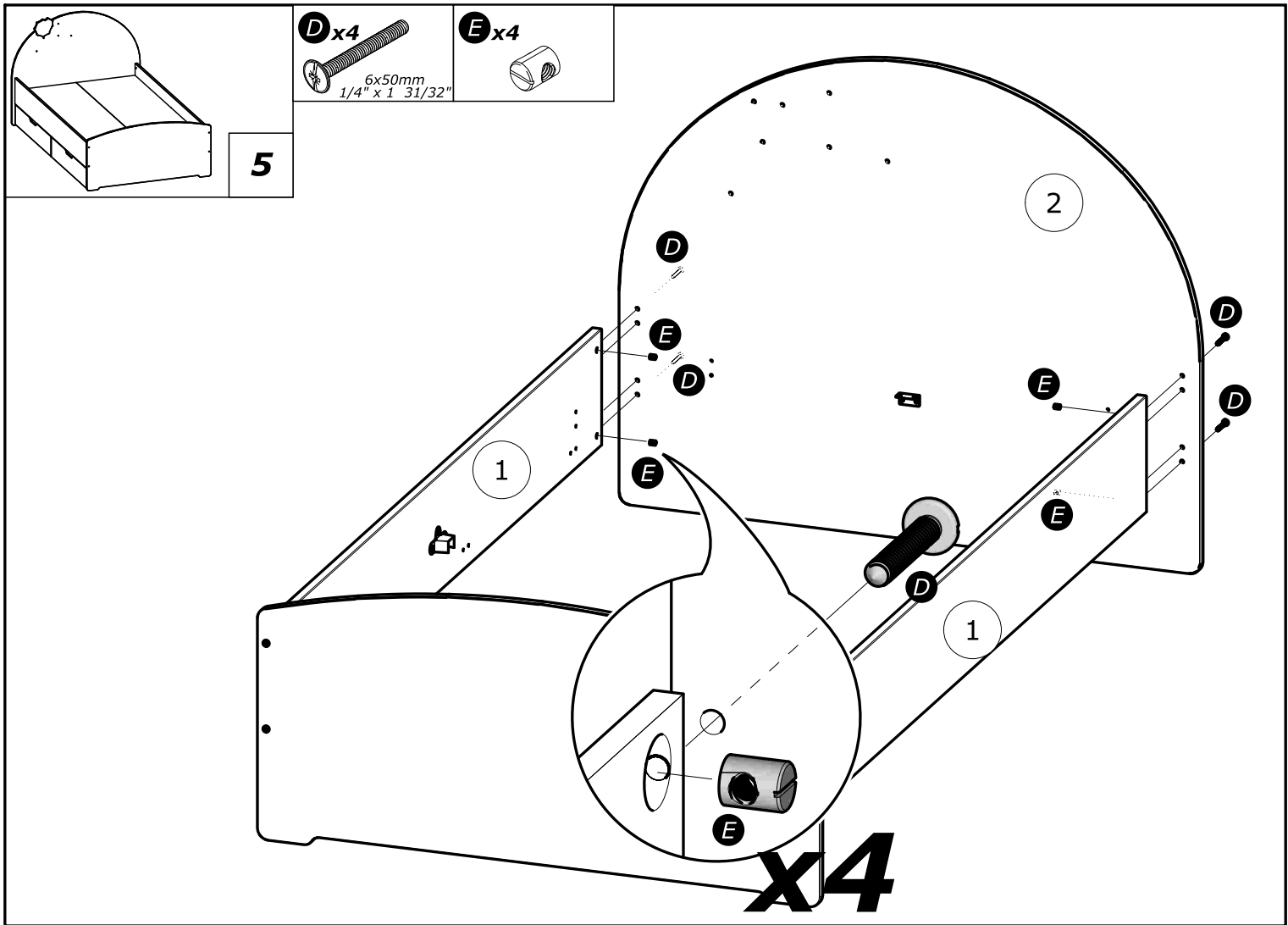
**(ع)**

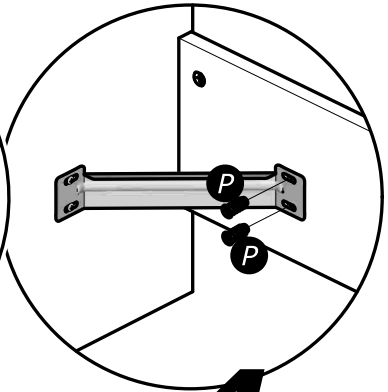
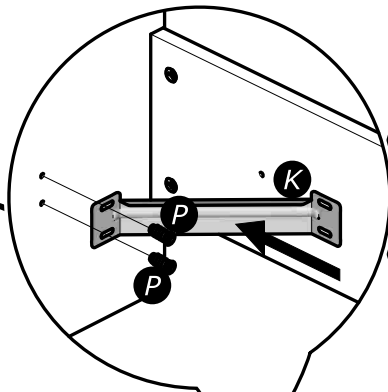
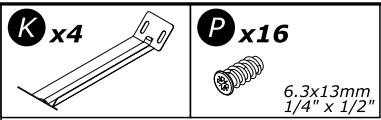
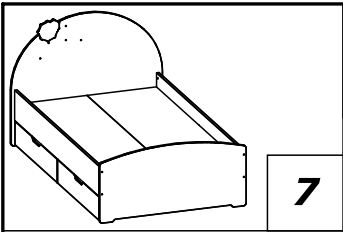
نشرة، احتفظ بها

خلال التركيب، توخ الحذر من مخاطر التعرض للقرص والجز.  
لا تضع السرير على مقربة من مصدر الحرارة.  
لا يجلس عدة أفراد على السرير.  
لا تقفز على السرير.  
يخزن السرير في مكان جاف.

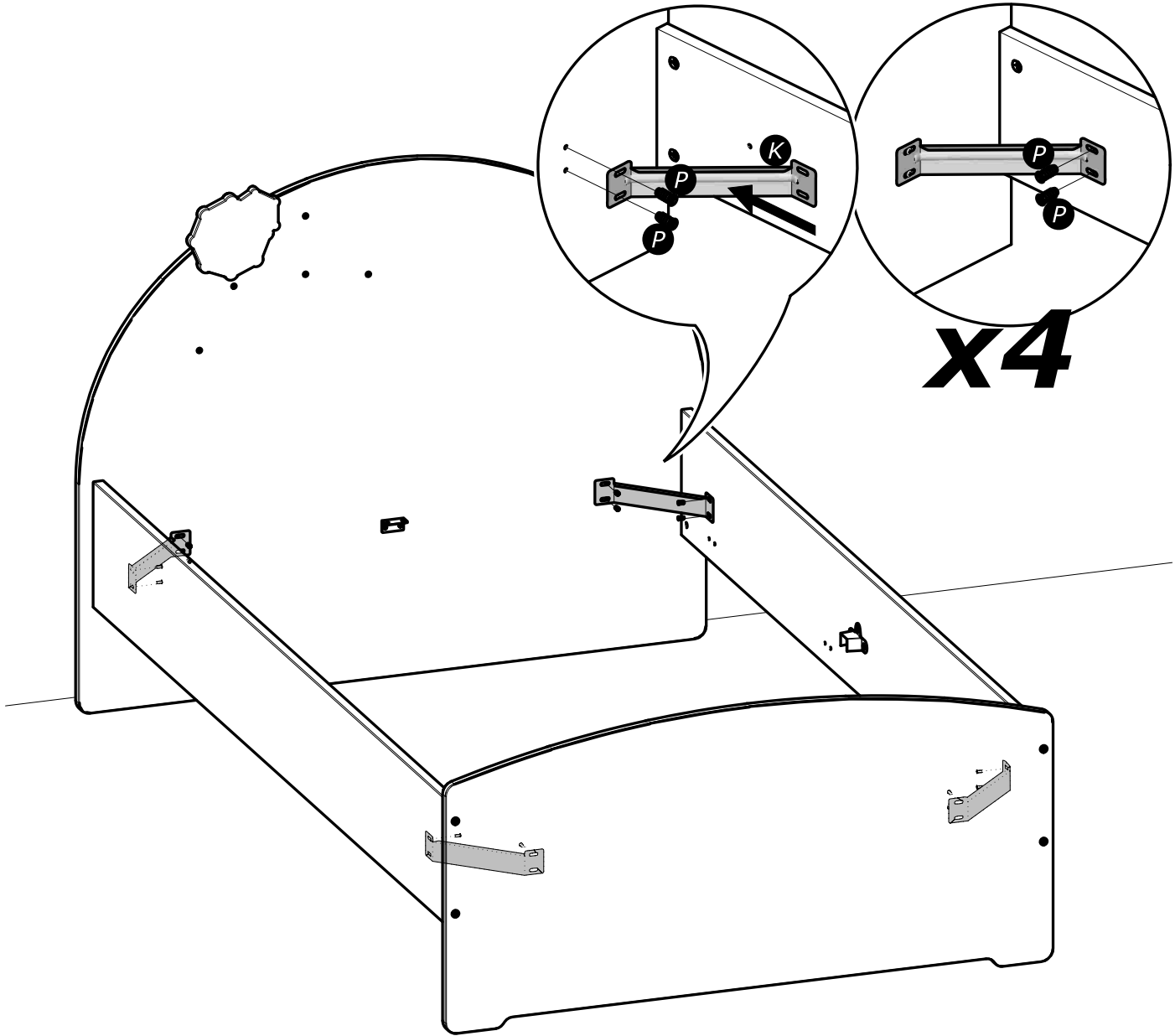


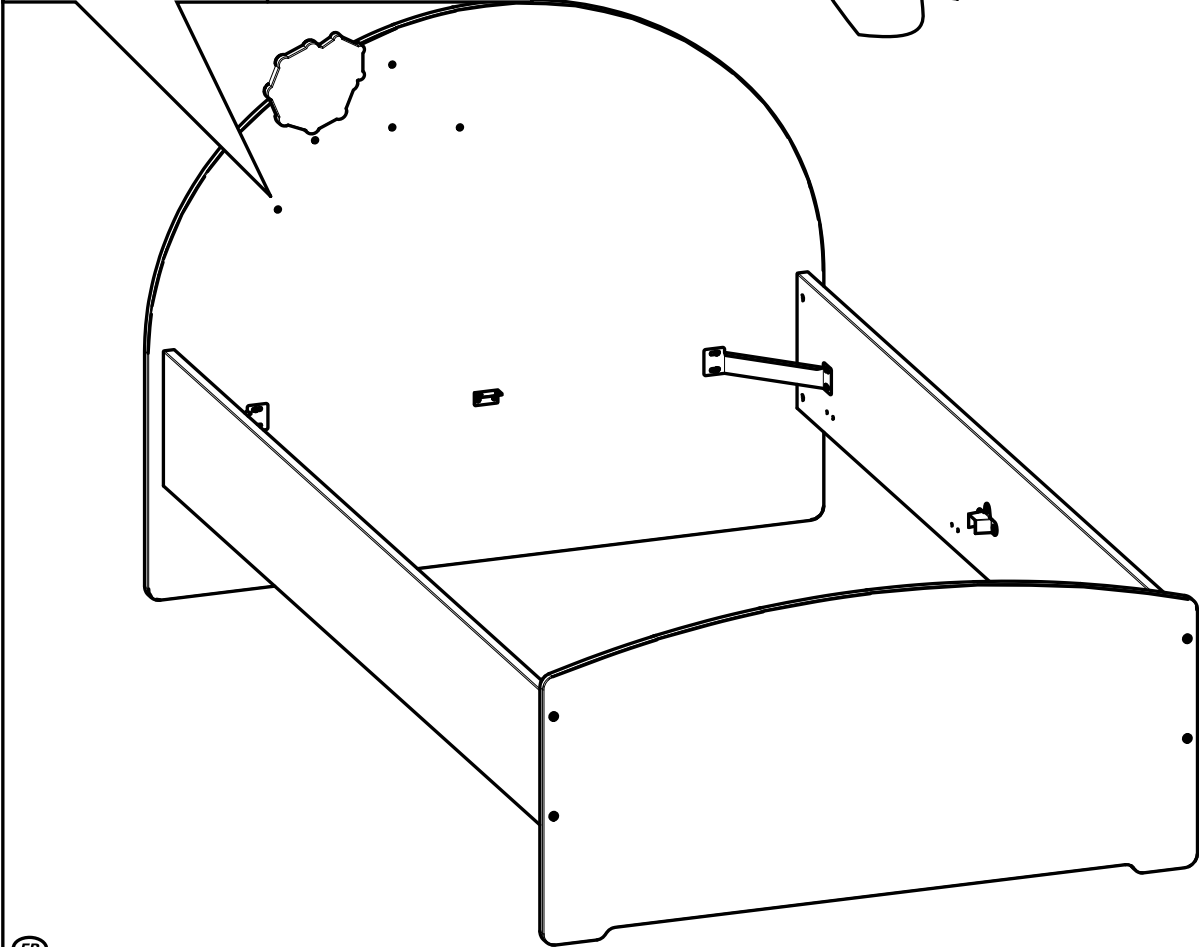
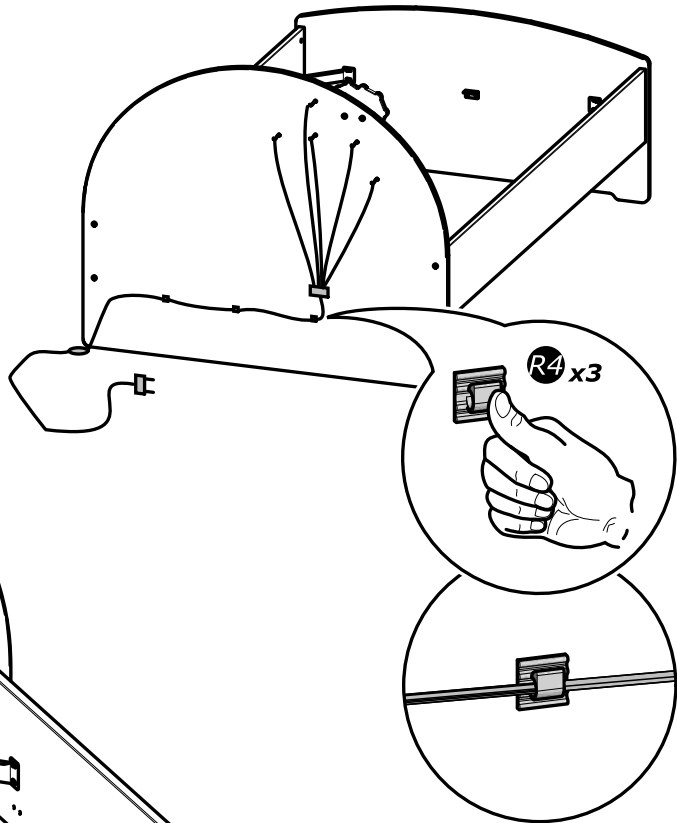
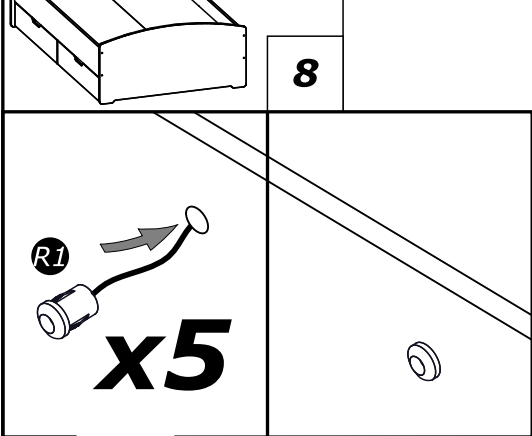
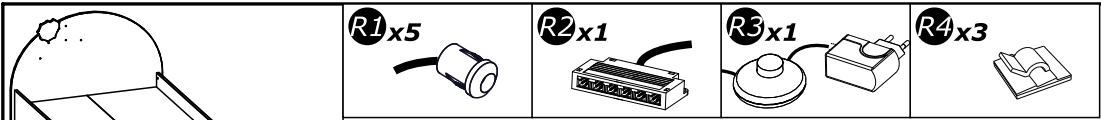






**x4**





FR

**ATTENTION:**  
LES CABLES, FILS ELECTRIQUES, CORDES, FICELLES, RUBANS,... ACCESSIBLES  
PRESENTENT UN RISQUE D'ETRANGLEMENT POUR LES JEUNES ENFANTS.  
CES ELEMENTS ACCESSIBLES DOIVENT TOUJOURS ETRE TENUS HORS  
DE PORTEE DES JEUNES ENFANTS.

EN

**WARNING:**  
ACCESSIBLE CABLES, ELECTRICAL WIRES, CORDS, STRINGS, RIBBONS,...  
PRESENT A RISK OF STRANGULATION FOR THE YOUNG CHILDREN. THESE  
ACCESSIBLE ELEMENTS SHOULD ALWAYS BE KEPT OUT OF REACH OF  
YOUNG CHILDREN.

DE

**WARNUNG:**  
ACCESSIBLE KABEL, ELEKTRISCHE DRÄHTE, SCHNÜRE, BÄNDER... DIE GEFAHR  
DER STRANGULATION FÜR DIE JUNGER KINDER. DIESE ZUGÄNGLICHEN ELEMENTE  
SOLLTEN IMMER AUßERHALB DER REICHWEITE VON KLEINKINDERN GEHALTEN  
WERDEN.

ES

**ADVERTENCIA:**  
LOS CABLES ACCESIBLES, CABLES ELECTRICOS, CABLES, CUERDAS, CINTAS, ...  
PRESENTAN UN RIESGO DE ESTRANGULACION PARA LOS NIÑOS PEQUEÑOS. ESTOS  
ELEMENTOS ACCESIBLES DEBEN MANTENERSE SIEMPRE FUERA DEL ALCANCE DE  
LOS NIÑOS PEQUEÑOS.

NL

**WAARSCHUWING:**  
TOEGANKELIJKE KABELS, ELEKTRISCHE DRADEN, KOORDEN, LINTEN, ... EEN  
RISICO VAN WURGING VOOR DE JONGE KINDEREN. DEZE TOEGANKELIJKE  
ELEMENTEN MOETEN ALTIJD BUITEN HET BEREIK VAN KLEINE KINDEREN  
WORDEN GEHOUDEN.

IT

**ATTENZIONE:**  
I CAVI ACCESSIBILI, CAVI ELETTRICI, CAVI, CORDE, NASTRI, ... PRESENTANO UN  
RISCHIO DI STRANGOLAMENTO PER I BAMBINI. QUESTI ELEMENTI ACCESSIBILI  
DEVONO SEMPRE ESSERE TENUTI FUORI DALLA PORTATE DEI BAMBINI.

PT

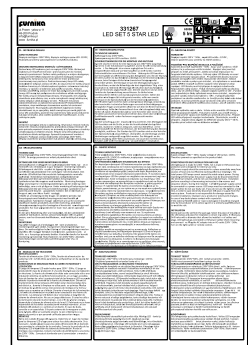
**AVISO:**  
CABOS ACESSÍVEIS, FIOS ELÉTRICOS, CABOS, CORDAS, FITAS, ... REPRESENTAM  
UM RISCO DE ESTRANGULAMENTO PARA AS CRIANÇAS PEQUENAS. ESTES  
ELEMENTOS ACESSÍVEIS DEVEM SEMPRE SER MANTIDOS FORA DO ALCANCE  
DAS CRIANÇAS PEQUENAS.

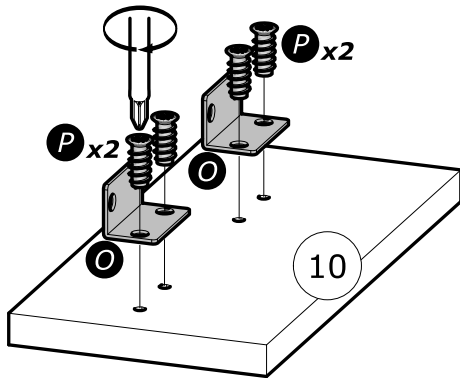
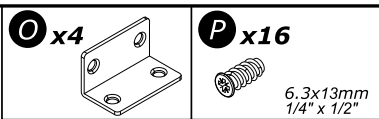
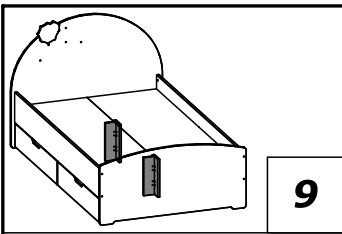
PL

**OSTRZEŻENIE:**  
KABLE, PRZEWODY ELEKTRYCZNE DLA NIEPEŁNOSPRAWNYCH, LINKI, SZNURKI,  
WSTĄŻKI,... STWARZAJĄ RYZYKO UDUSZENIA DLA MAŁYCH DZIECI. TE ELEMENTY  
POWINNY BYĆ DOSTĘPNE ZAWSZE PRZECHOWYWANE W MIEJSCU  
NIEDOSTĘPNYM DLA MAŁYCH DZIECI.

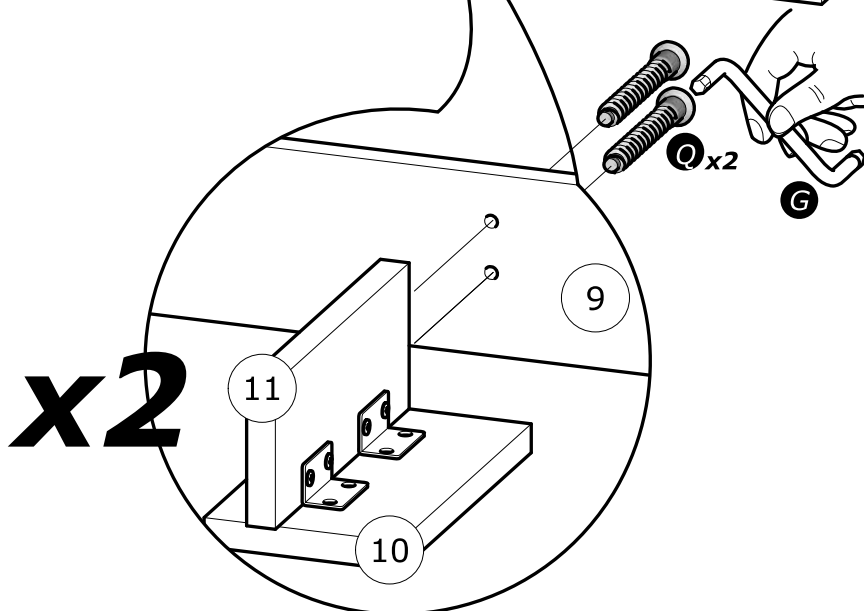
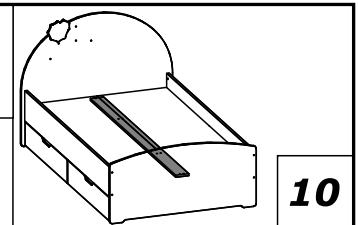
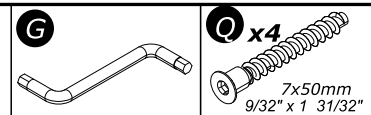
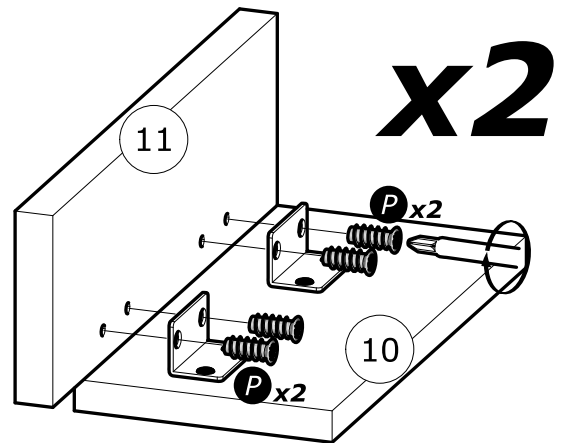
CR

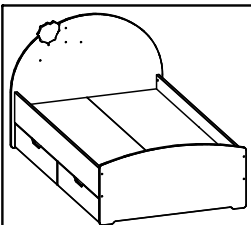
**UPOZORENJE:**  
DOSTUPNE KABELI, ELEKTRICNI ZICE, KABELI, ZICE, VRPCE,... PREDSTAVLJAJU  
OPASNOST OD DAVLJENJA ZA DJECU. OVI ELEMENTI DOSTUPNI UVIJEK TREBA  
DRŽATI IZVAN DOHVATA MALE DJECE.





**x2**





**11**

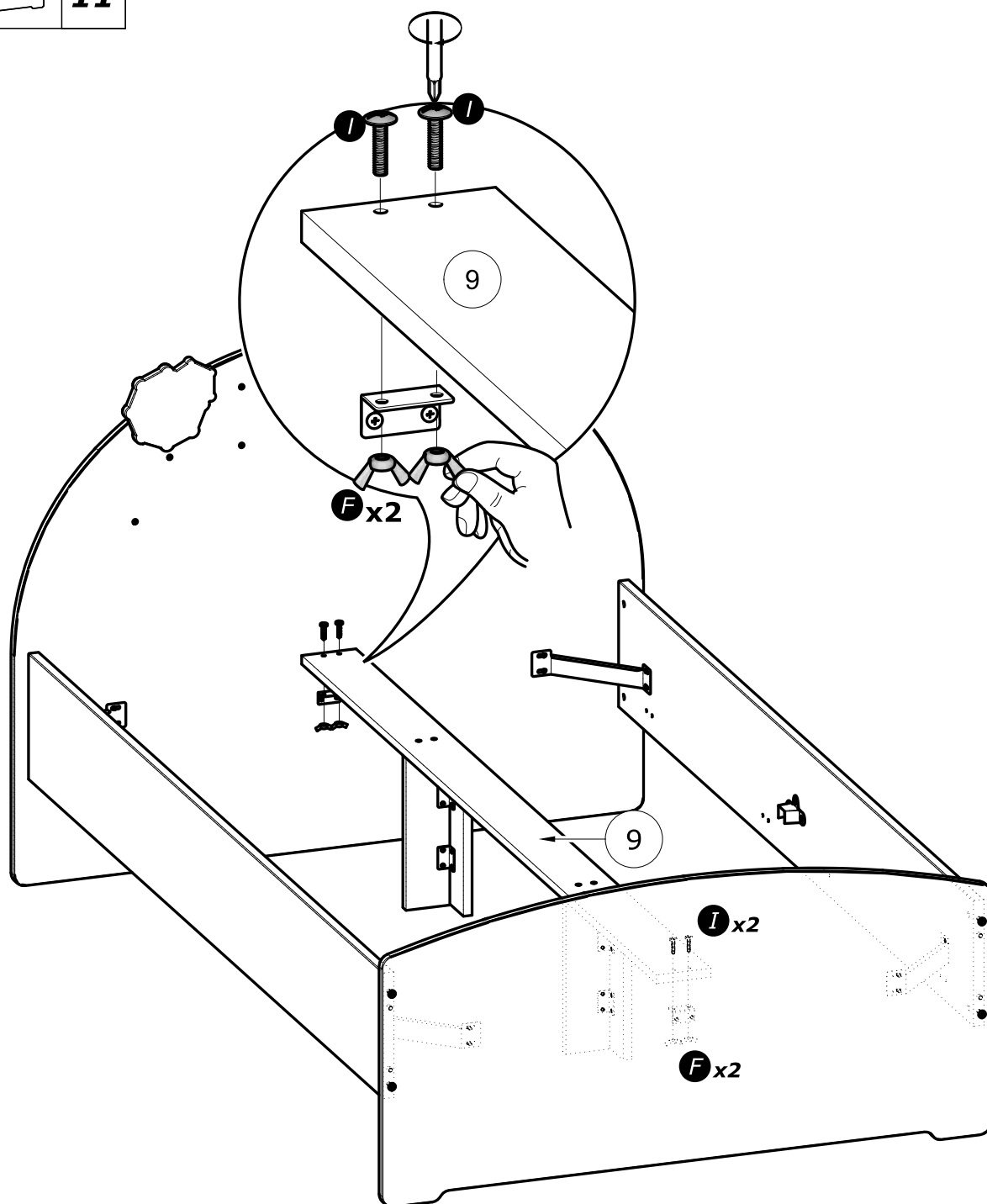
**F**x4

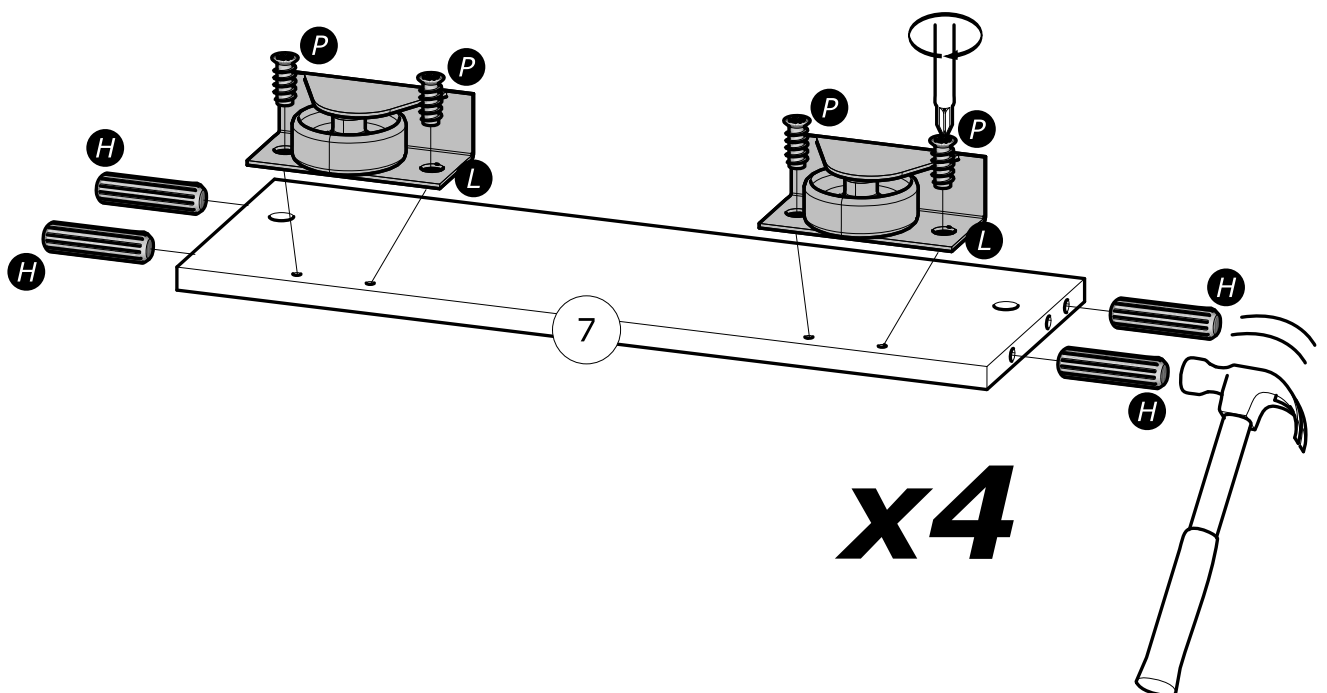
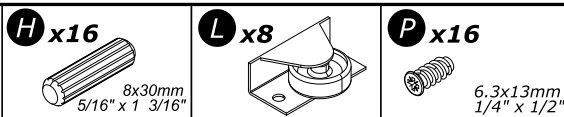
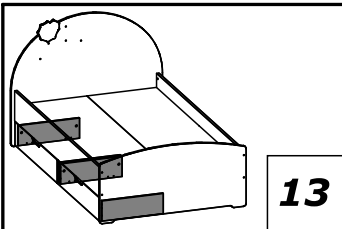
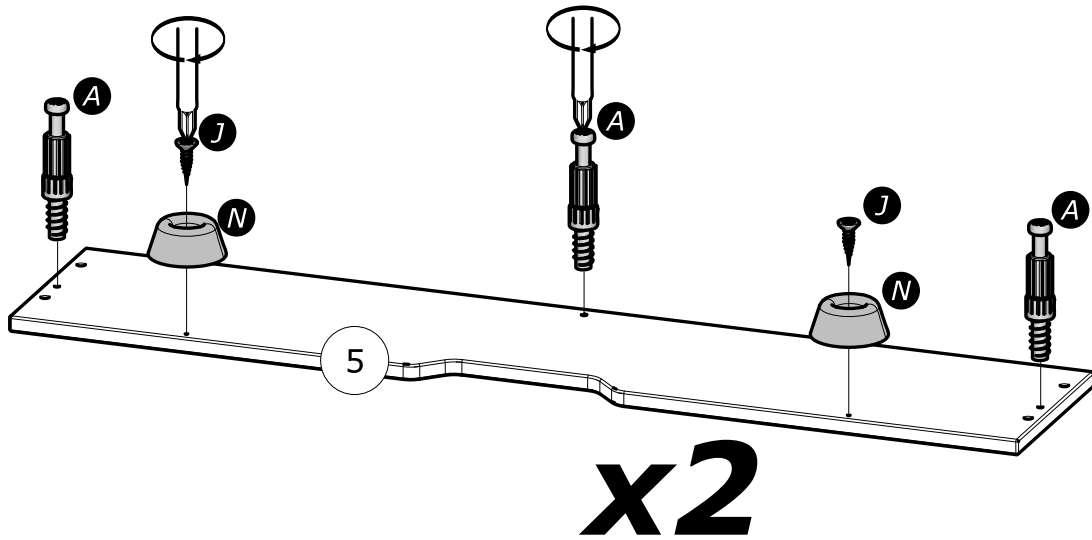
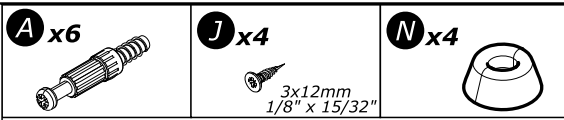
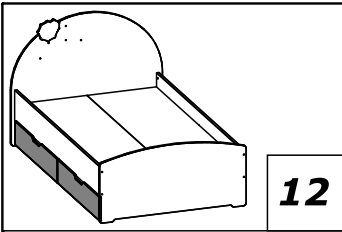


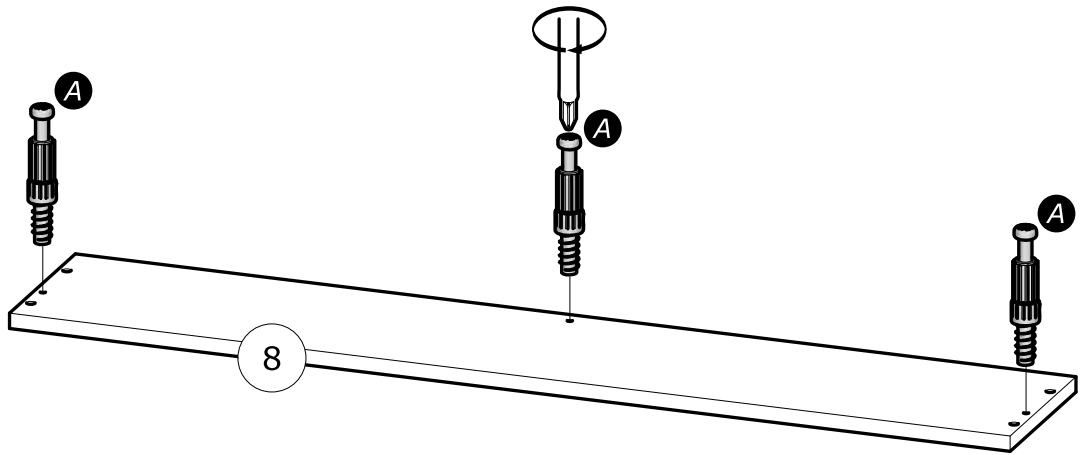
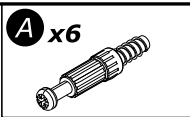
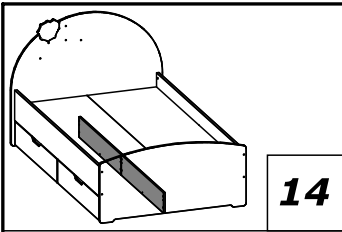
**I**x4



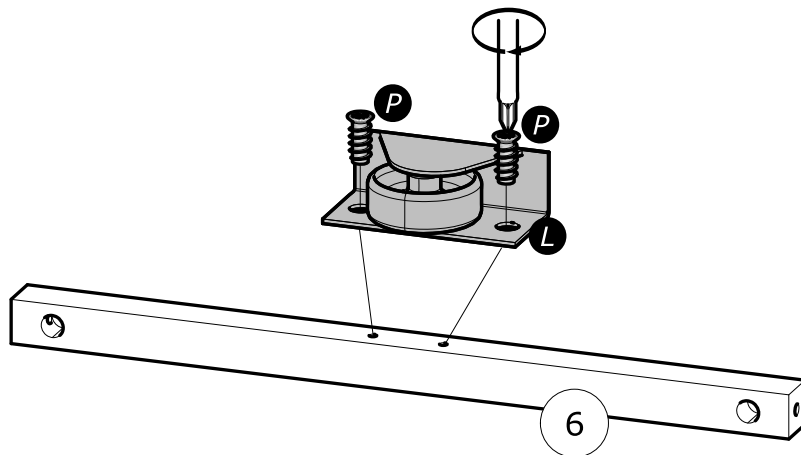
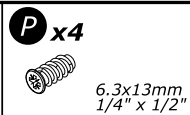
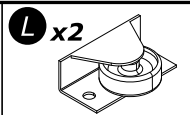
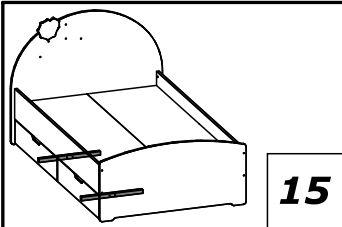
6x30mm  
1/4" x 1 3/16"



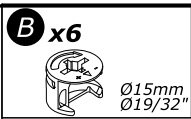
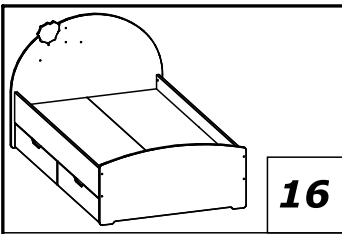




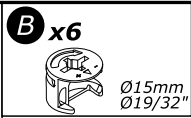
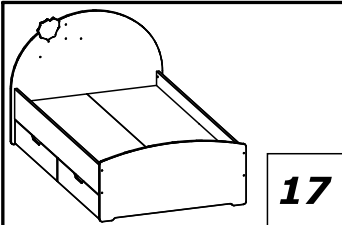
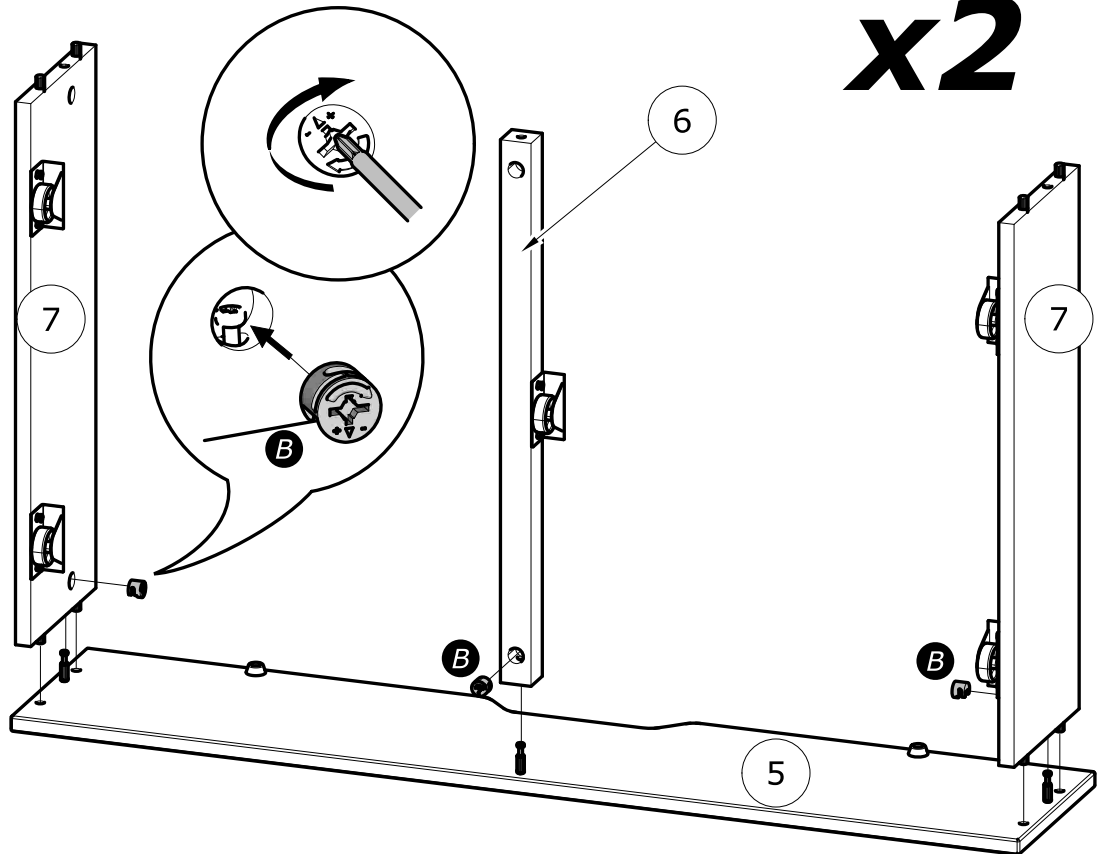
**x2**



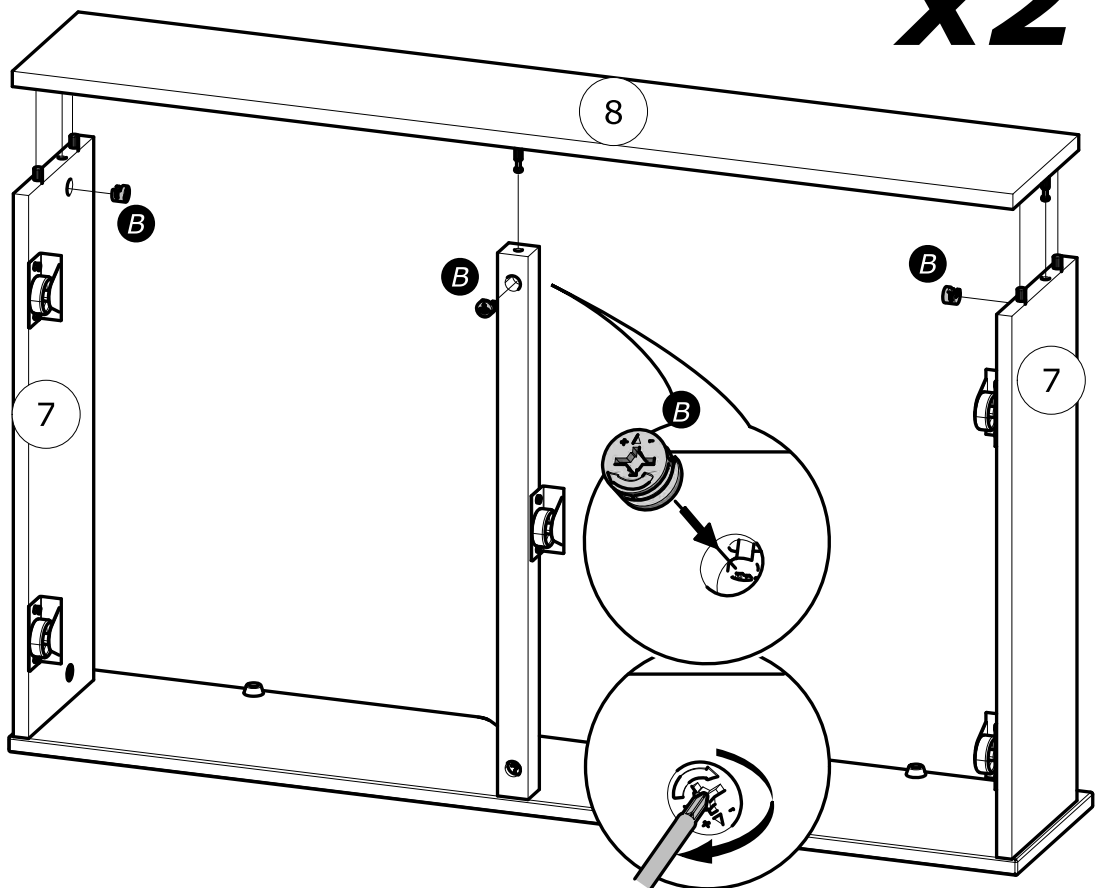
**x2**

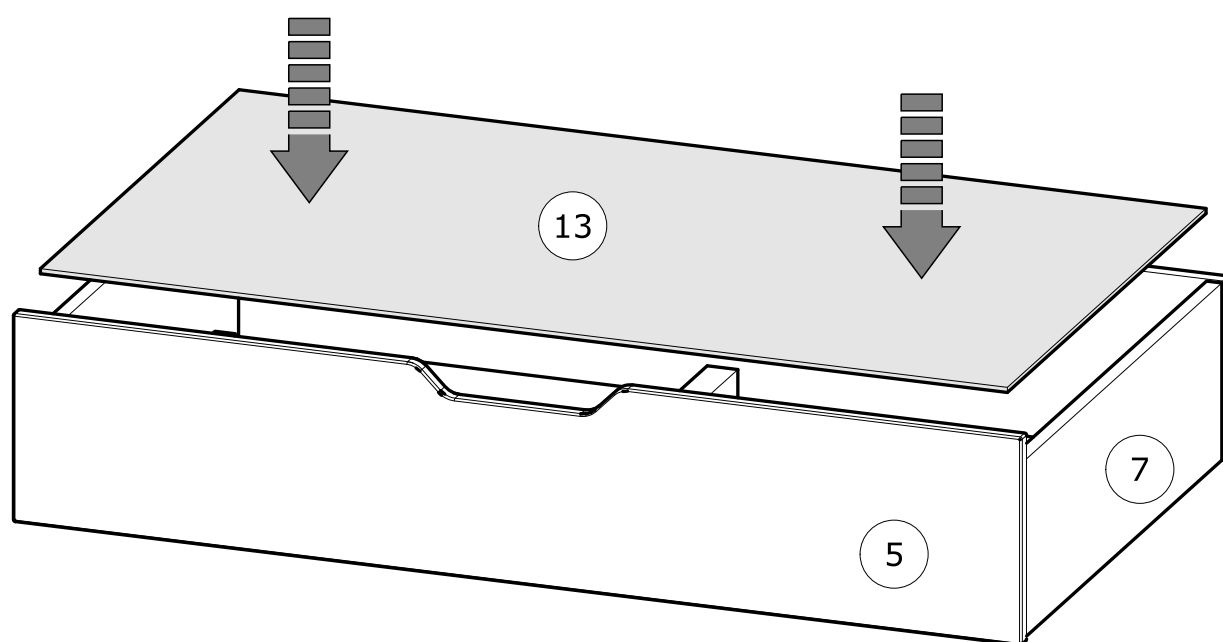
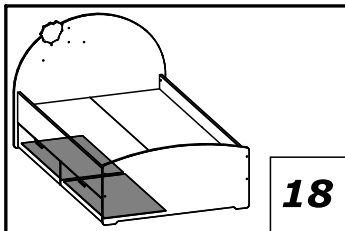


**x2**

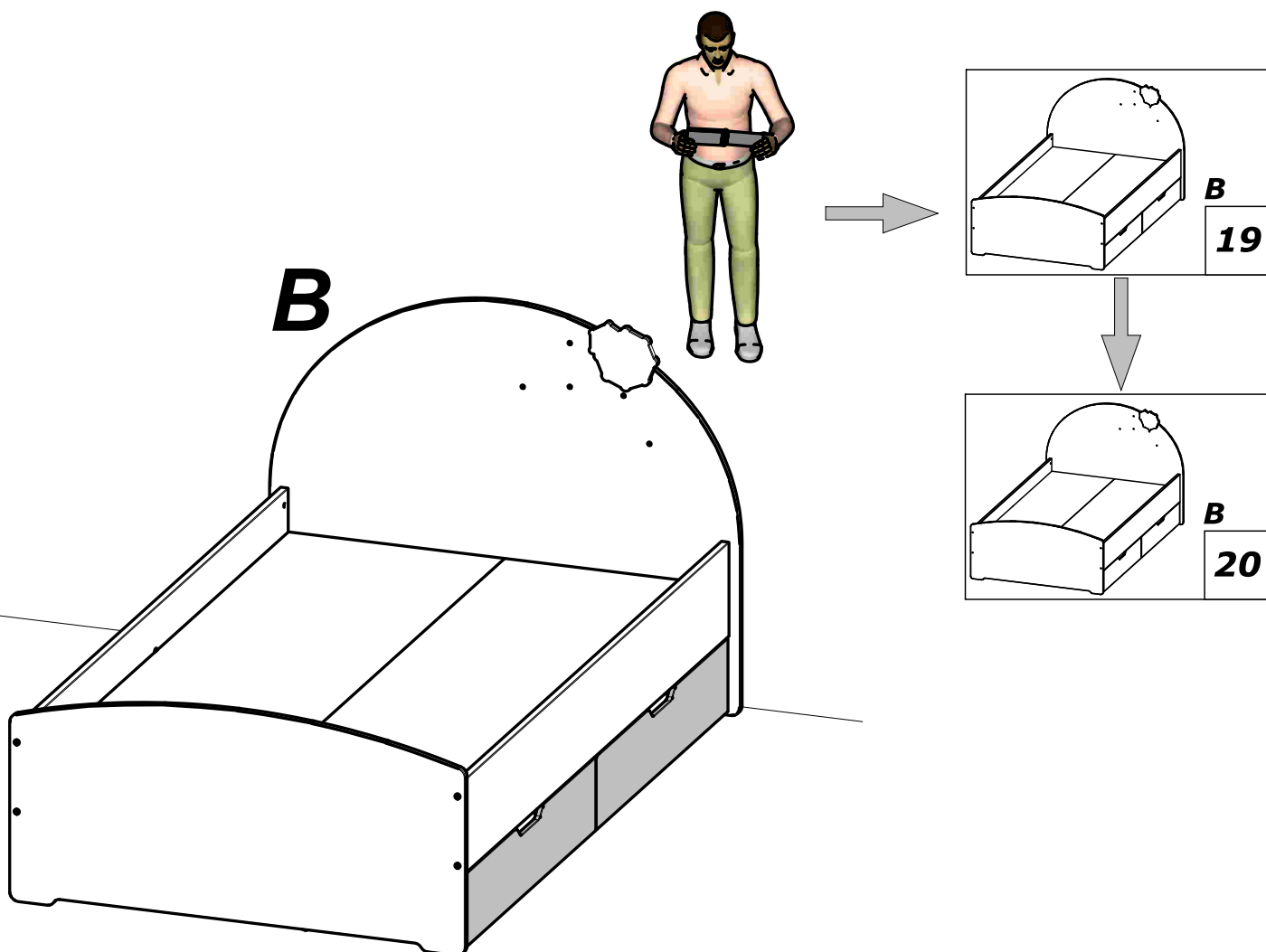
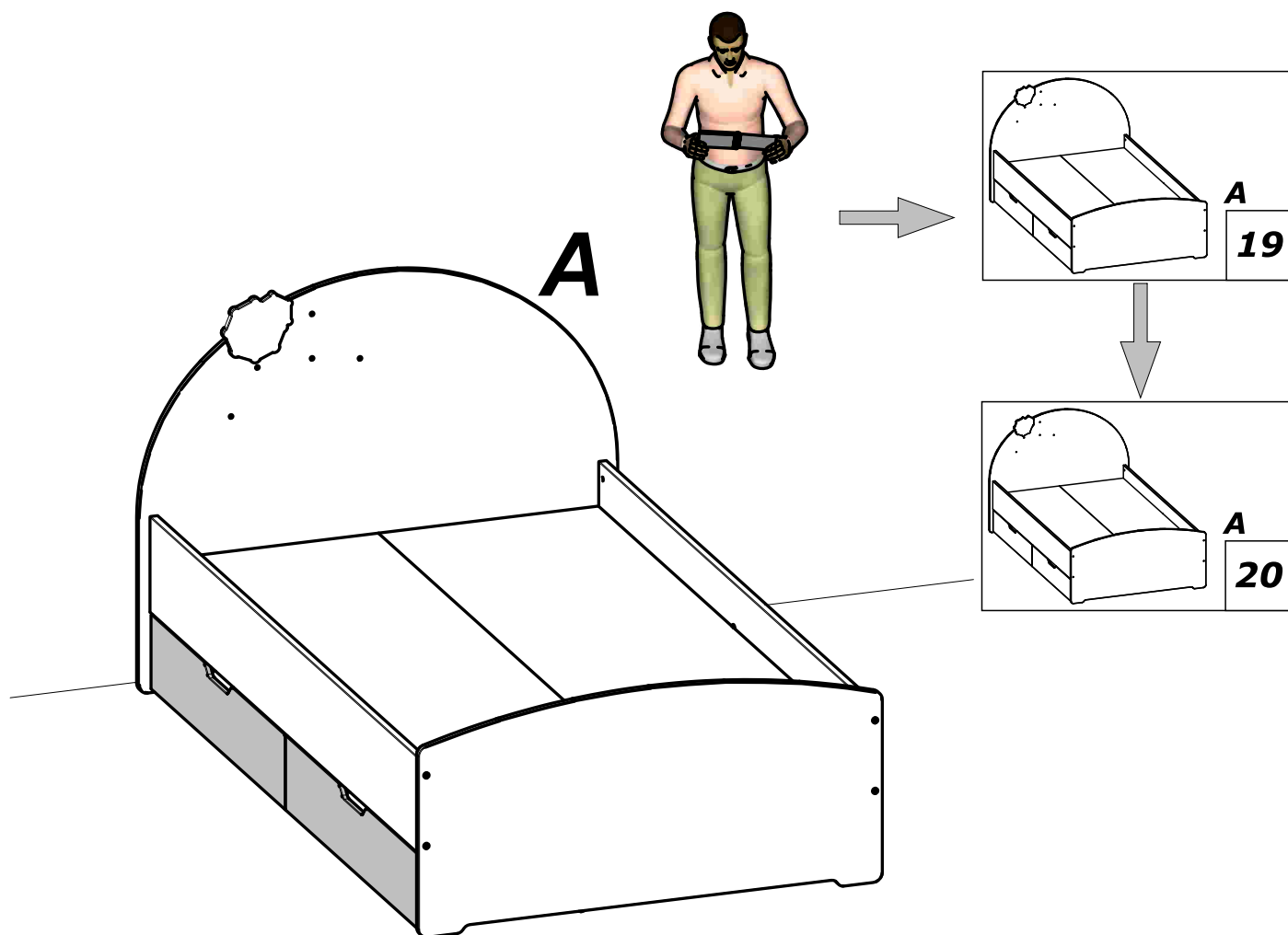


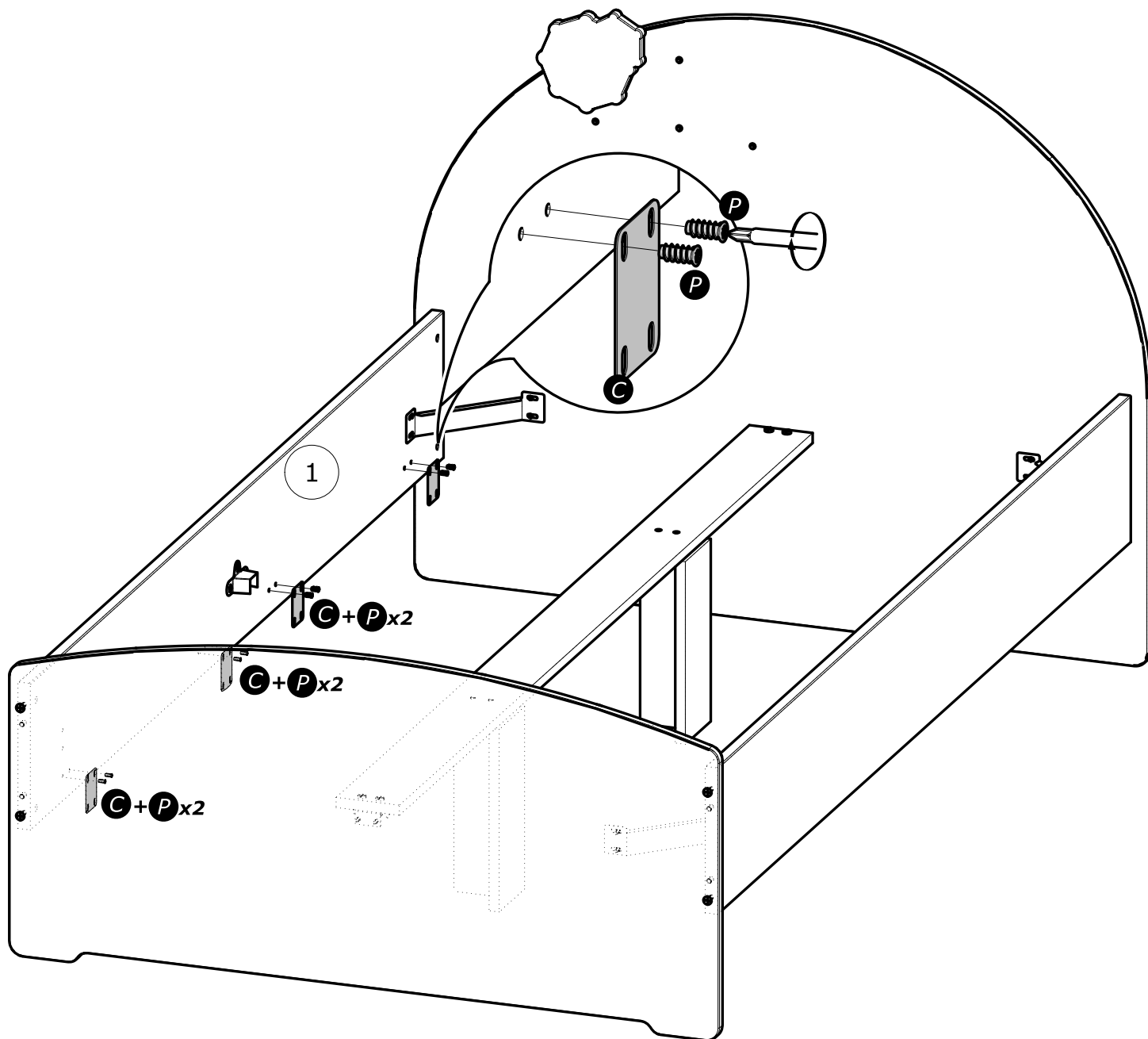
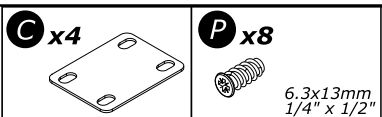
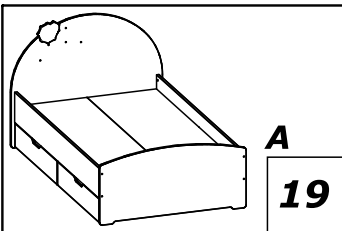
**x2**

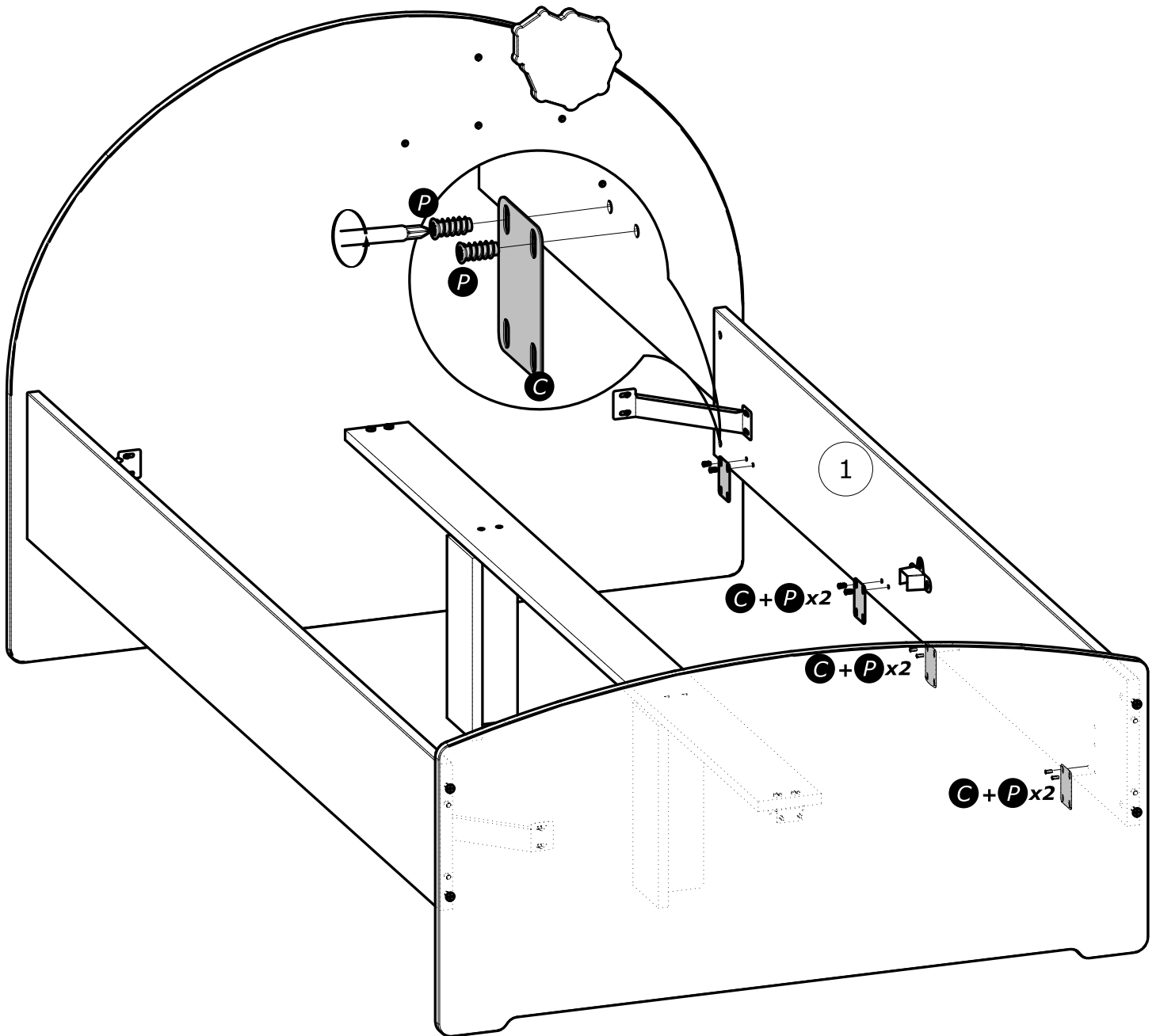
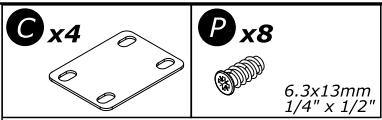
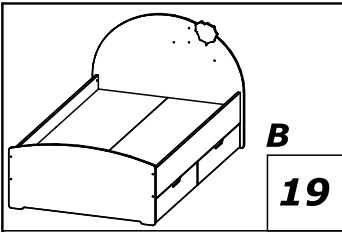


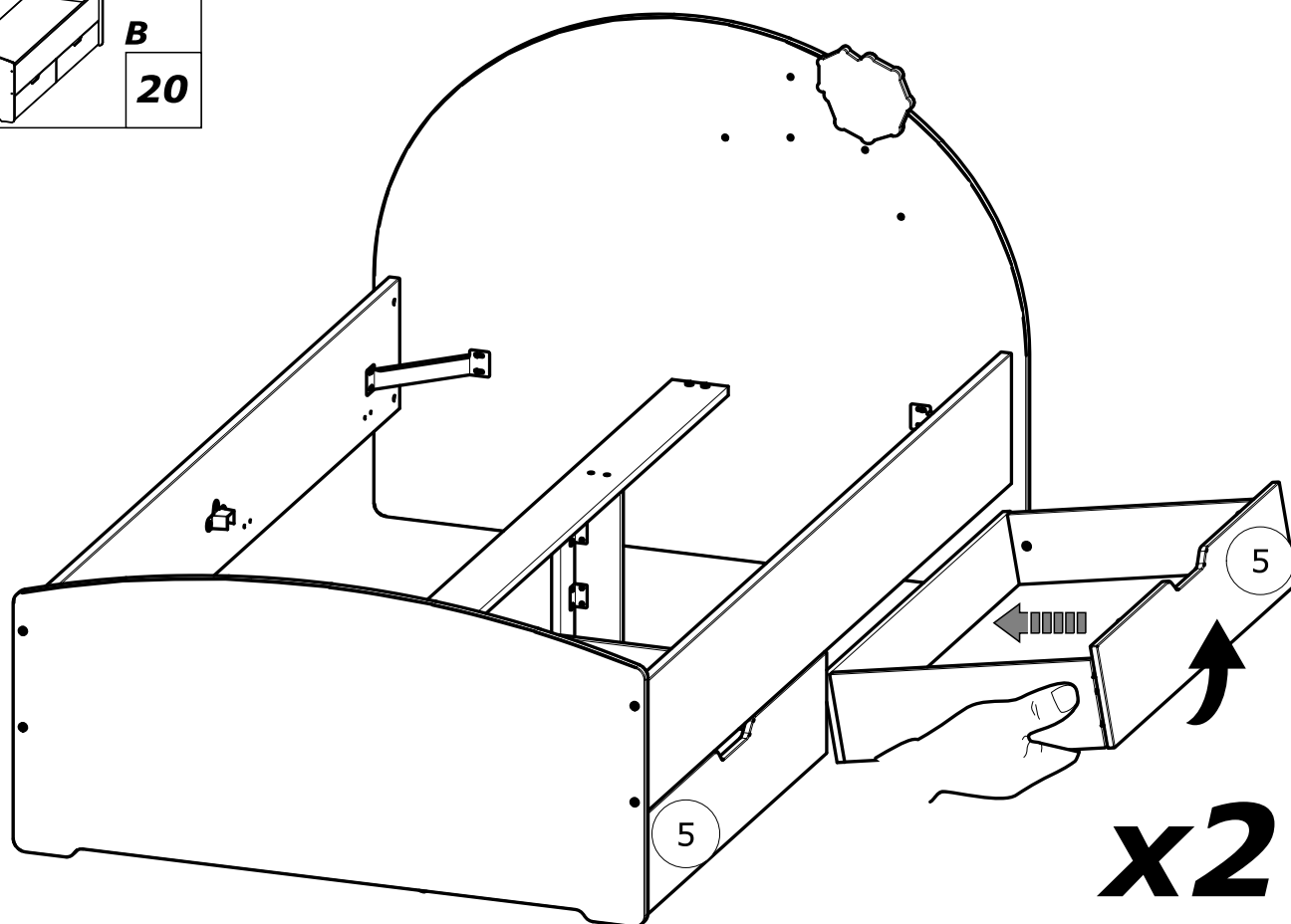
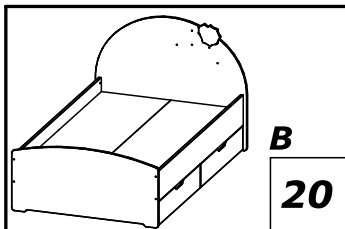
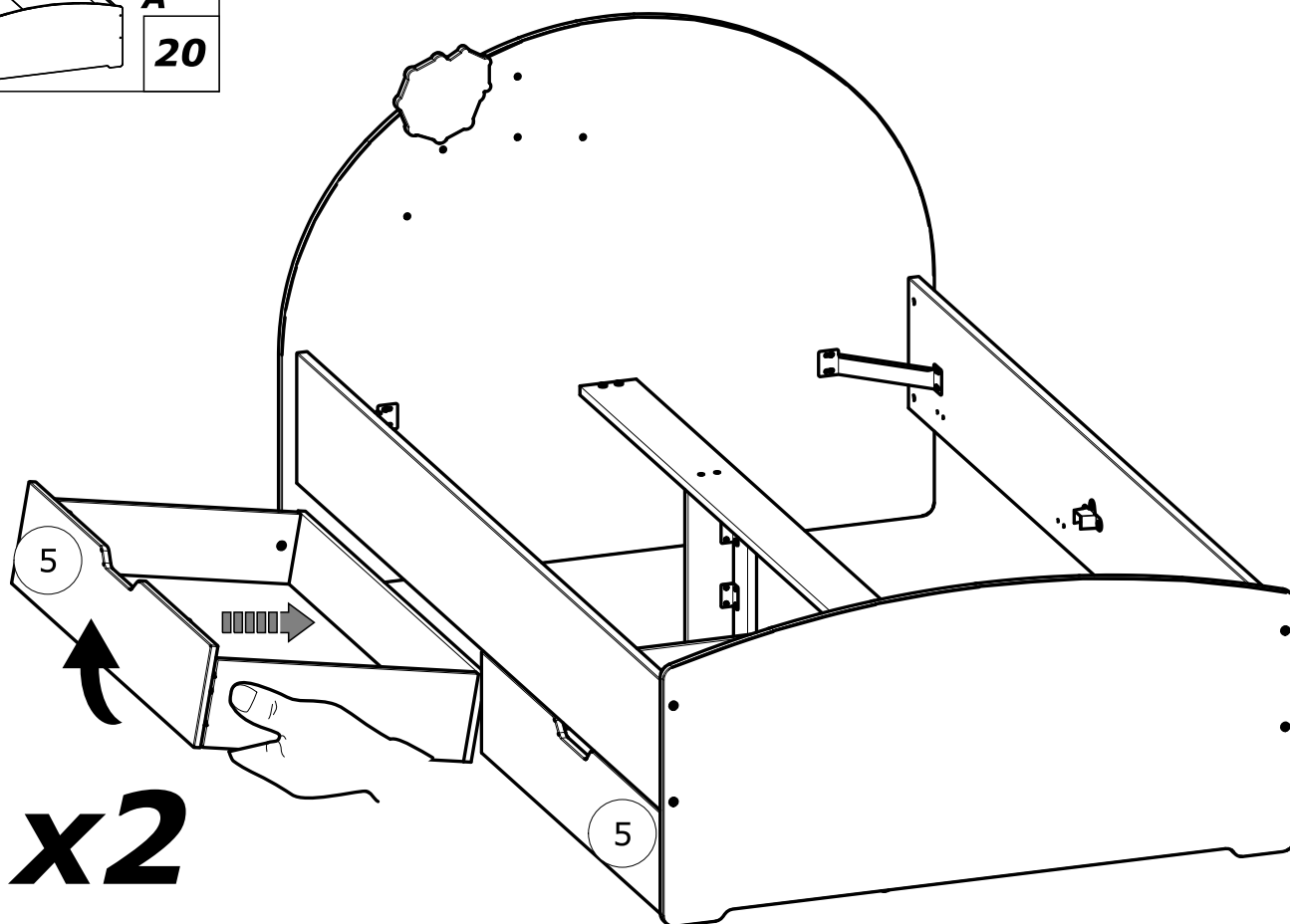
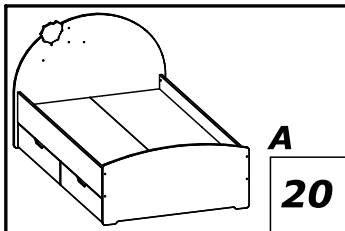


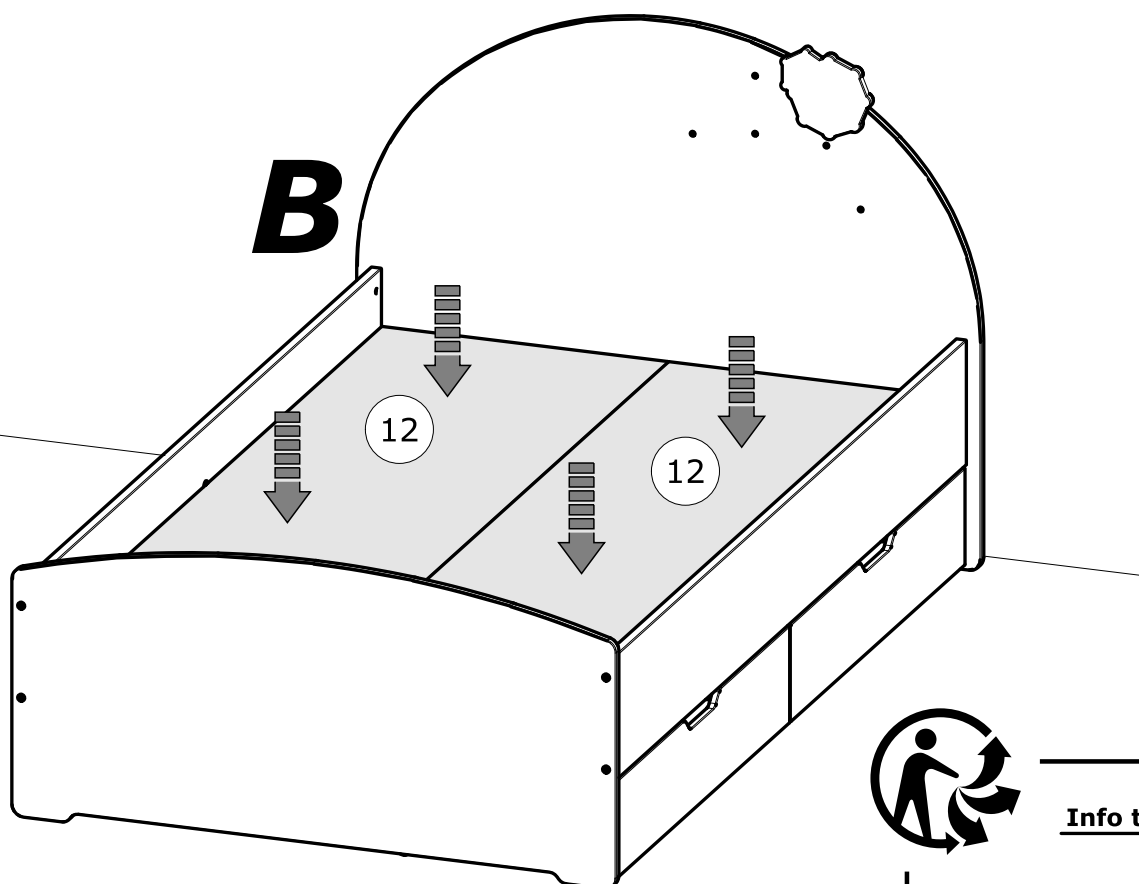
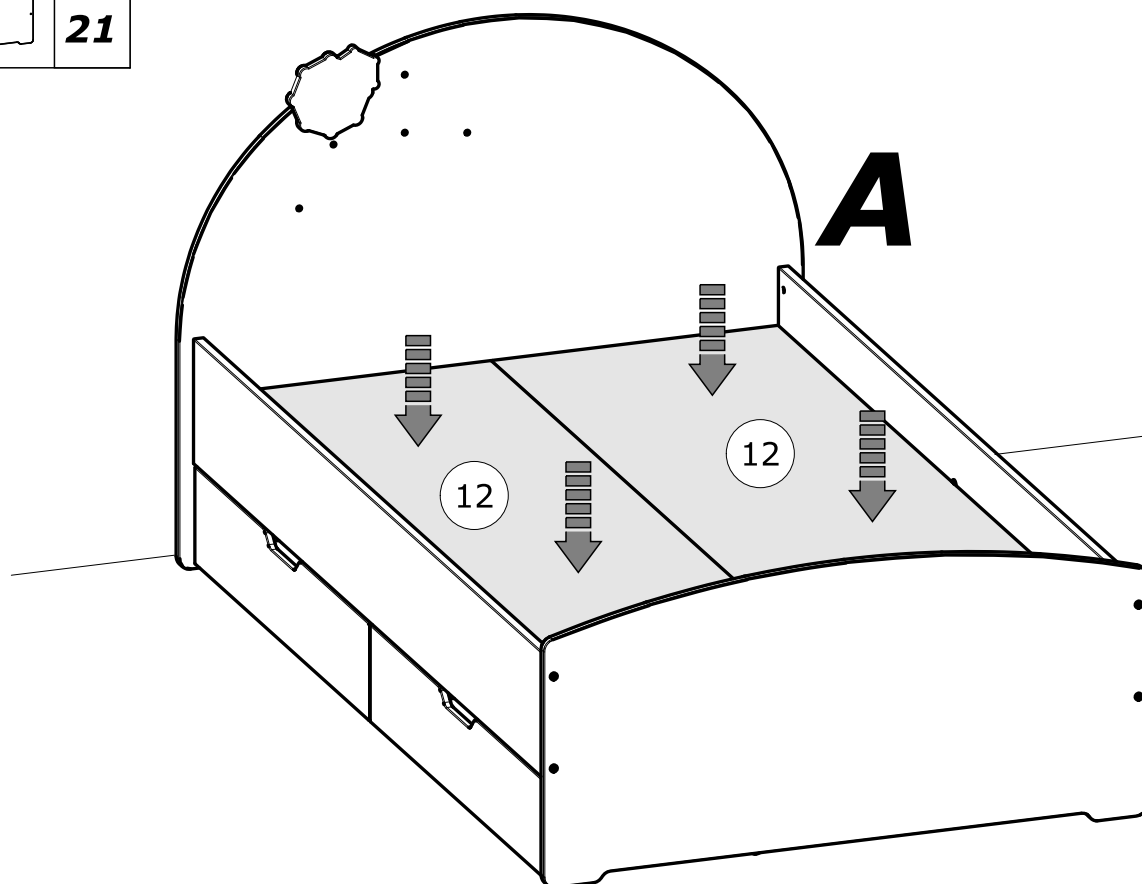
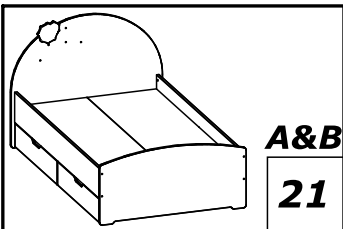
**x2**











Info tri déchets

[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)